

### Erstens kommt es anders, zweitens als man denkt

Liebe Adligenswilerinnen und Adligenswiler

Für Gemeinden gibt es im politischen Kalender kaum Wichtigeres als die Gesamterneuerungswahlen. Alle vier Jahre werden die Weichen neu gestellt, Wahlen sind richtungsweisend für die Geschichte der Gemeinde. Deshalb stand für mich das Thema dieses Editorials bereits im März fest, zumal ich selber nicht mehr kandidiere und frei von politischem Kalkül bin. Doch manchmal kommt es anders, als man denkt: Das mikroskopisch



kleine Coronavirus bewegt – oder bessergesagt, lähmt – seit Wochen die Welt, auch die Gemeinden. Wir bangen um unsere Gesundheit, die Wirtschaft stagniert, und innert kurzer Zeit ist alles anders. Ein Lächeln ersetzt das Händeschütteln, wir nehmen Abstand, pflegen die sozialen Kontakte nur noch per Telefon oder Internet, die Schulhäuser sind leer, diverse Betriebe sind geschlossen worden, viele unumstössliche Termine haben ihre Wichtigkeit verloren. Innerhalb von wenigen Wochen hat sich unser Leben und Zusammenleben verändert. Unsicherheit und Ängste plagten uns, denn die Auswirkungen sind auch heute noch nicht abschätzbar.

In Adligenswil können sich freiwillige Helferinnen und Helfer sowie hilfsbedürftige Einwohnerinnen und Einwohner melden. Diese Koordinationsstelle wird rege benutzt. An dieser Stelle bedanke ich mich bei Mirjam Meyer, Frauenbund, und bei Michael Küchler, Gemeindeverwaltung, ganz herzlich für ihren uneigennütigen und sozialen Einsatz. Eingeschlossen in diesen Dank sind auch alle freiwilligen Helferinnen und Helfer. Ich wünsche Ihnen im Namen des Gemeinderates viel Kraft und Energie, gegenseitige Unterstützung und Gesundheit. Geniessen wir – trotz allem – die Entschleunigung und die sonnigen, warmen Frühlingstage.

IHRE GEMEINDEPRÄSIDENTIN  
URSI BURKART-MERZ

### Jahresrechnung 2019

# Überschuss von 3,33 Millionen

Die Jahresrechnung 2019 der Gemeinde Adligenswil weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 3 333 531 aus. Das Budget 2019 sah einen Ertragsüberschuss von Fr. 335 197 vor. Der Rechnungsabschluss ist somit sehr erfreulich.

Der Ertragsüberschuss ist insbesondere auf die höheren Einnahmen bei den ordentlichen Steuern und den Sondersteuern zurückzuführen. Bei den ordentlichen Steuern haben beim Einkommen vor allem die Anpassungen der Steuergesetzrevision 2018 im Bereich des Fahrkostenabzuges, die Halbierung des Eigenbetreuungsabzuges, die Erhöhung des Maximalabzuges für Fremdbetreuungskosten sowie die Erhöhung des Besteuerungssatzes für Erträge aus massgebenden Beteiligungen des Privatvermögens (50 auf 60 Prozent) Auswirkungen auf die Steuererträge. Der Aufschwung der Wirtschaft hat ebenfalls zu höheren Einkommen beigetragen. All diese Umstände führten dazu, dass die allgemeinen Steuern rund Fr. 2 776 000 und die Sondersteuern rund Fr. 600 000 höher ausgefallen sind als budgetiert.

#### Aufwand im Rahmen des Budgets

Der Aufwand der Erfolgsrechnung beläuft sich auf Fr. 35 484 745. Er liegt damit Fr. 237 341 unter dem Budget.

- Der Personalaufwand verzeichnet Mehrausgaben von Fr. 520 000. Die Zunahme ist vor allem im Bereich der Bildung angesiedelt.
- Der Sachaufwand ist im Vergleich zum Budget rund Fr. 554 874 höher. Dies hat hauptsächlich mit der

Erfolgsrechnung nach Aufgabenbereichen	Rechnung 2019		Budget nach Umlagen 2019		Abweichung
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>0 Erfolgsrechnung</b>	<b>35 484 745</b>	<b>38 818 276</b>	<b>35 722 086</b>	<b>36 057 284</b>	
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3 333 531</b>		<b>335 197</b>		<b>2 998 334</b>
<b>1 Behörden und Verwaltung</b>	<b>1 849 219</b>	<b>239 965</b>	<b>2 123 933</b>	<b>438 730</b>	
Nettoergebnis		1 609 255		1 685 203	-75 948
<b>2 Öffentliche Sicherheit</b>	<b>388 833</b>	<b>338 018</b>	<b>406 805</b>	<b>297 200</b>	
Nettoergebnis		50 815		109 605	-58 790
<b>3 Bildung</b>	<b>17 625 871</b>	<b>8 908 510</b>	<b>15 735 954</b>	<b>7 381 160</b>	
Nettoergebnis		8 717 361		8 354 795	362 566
<b>4 Kultur</b>	<b>680 937</b>	<b>32 281</b>	<b>579 468</b>	<b>24 100</b>	
Nettoergebnis		648 656		555 368	93 288
<b>5 Gesundheit, Soziales und Gesellschaft</b>	<b>7 380 276</b>	<b>1 236 710</b>	<b>8 192 277</b>	<b>1 909 810</b>	
Nettoergebnis		6 143 567		6 282 468	-138 901
<b>6 Verkehr</b>	<b>1 230 665</b>	<b>329 223</b>	<b>2 250 778</b>	<b>1 526 506</b>	
Nettoergebnis		901 442		724 273	177 169
<b>7 Umwelt und Raumordnung</b>	<b>1 813 062</b>	<b>1 276 558</b>	<b>1 616 352</b>	<b>1 295 992</b>	
Nettoergebnis		536 504		320 360	216 144
<b>8 Finanzen und Immobilien</b>	<b>4 515 882</b>	<b>26 457 013</b>	<b>4 816 520</b>	<b>23 183 787</b>	
Nettoergebnis		21 941 130		18 367 267	3 573 863

Wertberichtigung von Forderungen bei den allgemeinen Steuern zu tun. Die Abschreibungen betragen Fr. 1 479 483, das heisst Fr. 311 000 unter dem Budget.

#### Höhere Nettoinvestitionen

Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf Fr. 7 073 475 und sind damit Fr. 3 376 475 über dem Budget, dies aufgrund des zusätzlichen Darlehens in der Höhe von Fr. 1 000 000 und der Erhöhung des Aktienkapitals im Betrag von Fr. 2 500 000 zugunsten der Pflegezentrum Riedbach AG. Die Aktienkapitalerhöhung war nicht budgetiert. Beim Darlehen beträgt die effektive Budgetabweichung Fr. 800 000. Die gesamte Darlehenssumme zugunsten der PZR AG beläuft sich auf

Fr. 3 900 000. Davon sind Fr. 900 000 im Jahr 2018 und Fr. 3 000 000 im Jahr 2019 überwiesen worden. Das Aktienkapital beträgt neu Fr. 4 000 000.

Ebenfalls nicht budgetiert waren die Ausgaben für die Sanierung der Meggerstrasse. Dafür liegt ein Sonderkredit in der Höhe von Fr. 2 420 000 vor. Die Sonderkreditabrechnung erfolgt, sobald alle Rechnungen vorliegen. Aufgrund von Feststellungen der kantonalen Finanzaufsicht mussten die Kontopläne der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung überarbeitet werden. Deshalb ist der Vergleich zwischen den genehmigten Globalbudgets 2019 und der Jahresrechnung 2019 in den einzelnen Aufgabenbereichen nicht vollends möglich.

GEMEINDERAT ADLIGENSWIL

### Versammlung untersagt

Die Orientierungsversammlung vom 28. April 2020 zur Rechnung 2019 kann nicht durchgeführt werden. Der Regierungsrat hat die Durchführung von Orientierungsversammlungen aufgrund der ausserordentlichen Lage infolge des Coronavirus (Covid-19) untersagt. Die Informationen an die Stimmberechtigten erfolgen mit dem erläuternden Bericht (Botschaft) der Gemeindebehörde. Die Abstimmung über die Rechnung ist auf den 28. Juni 2020 verschoben worden.

## Markus Gabriel als neuer Gemeindepräsident gewählt

Der neue Gemeindepräsident von Adligenswil heisst Markus Gabriel. Der 54-jährige Geschäftsführer der Gabriel Rebsamen AG in Dierikon, der auch Co-Präsident der SVP Adligenswil und OK-Präsident von «777 Jahre Adligenswil» ist, der bis vor zwei Jahren zudem Präsident des Gewerbevereins Adligenswil war, wurde am 29. März 2020 im ersten Wahlgang mit 1002 Stimmen gewählt. Das absolute Mehr betrug 872 Stimmen. Patrick von Dach (GLP) erhielt 687 Stimmen. Die Stimmbeteiligung lag bei 46,4 Prozent – weit über dem kantonalen Durchschnitt von ungefähr 37 Prozent. Die Einschränkungen durch die Corona-Krise beeinträchtigten weder den Urnengang noch die Auszählung der Stimmen.



Markus Gabriel.

In den Gemeinderat wurden für die Amtsdauer von 2020 bis 2024 drei der vier bisherigen Gemeinderäte gewählt: Peter Stutz (FDP), Felicitas Marbach-Lang (CVP) und Gisela Widmer Reichlin (SP).

Unter dem absoluten Mehr von 903 Stimmen blieb Ferdinand Huber (SVP) mit 867 Stimmen. Patrick von Dach (GLP) kam auf 520 Stimmen. Beide Kandidaten werden zum zweiten Wahlgang antreten.

#### Zweiter Wahlgang am 28. Juni 2020

Der zweite Wahlgang um den noch offenen Gemeinderatssitz findet am 28. Juni 2020 statt. Allfällige Wahlvorschläge sind bis am 30. April 2020 um 12.00 Uhr bei der Gemeindekanzlei einzureichen. Für Kandidaten des ersten Wahlgangs genügt eine schriftliche Erklärung des Kandidaten und des Vertreters des Wahlvorschlags. Die neue Amtszeit beginnt am 1. September 2020.

GEMEINDEKANZLEI ADLIGENSWIL

#### Gemeindepräsidium

Gewählt (absolutes Mehr: 872)	
Markus Gabriel (SVP)	1002
Nicht gewählt	
Patrick von Dach (GLP)	687
Vereinzelte	53

#### Gemeinderat

Gewählt (absolutes Mehr: 903)	
Peter Stutz (FDP)	1318
Felicitas Marbach (CVP)	1289
Gisela Widmer (SP)	1261
Nicht gewählt	
Ferdinand Huber (SVP)	867
Patrick von Dach (GLP)	520
Vereinzelte	194

Der Gemeindepräsident ist automatisch auch als Mitglied des Gemeinderates gewählt.

## Personalmutationen

### Eintritt



**Marion Oechslin**, Bonstetten, wird am 4. Mai 2020 ihre Tätigkeit als Sachbearbeiterin in der Bildungs- und Schuladministration aufnehmen.

Der Gemeinderat, die Geschäftsleitung und das Personal heissen die neue Mitarbeitende herzlich willkommen und wünschen ihr in ihrer Tätigkeit viel Freude und Erfolg.

### Austritte

**Erika Glasl**, Schattdorf, hat ihre Stelle als Sozialarbeiterin mit Fachverantwortung per 31. Mai 2020 gekündigt. Sie wird weiterhin für Springer-Einsätze zur Verfügung stehen.

**Ruth Burri**, Kriens, hat ihre Stelle als Sachbearbeiterin in der Schuladministration per 1. Juni 2020 gekündigt.

Der Gemeinderat, die Geschäftsleitung und das Personal bedauern die Austritte sehr. Für die geleistete Arbeit danken wir herzlich und wünschen für die Zukunft alles Gute.

### Dienstjubiläum

**Margrith Viceré-Lang** konnte am 20. März 2020 ihr 20-Jahr-Dienstjubiläum in ihrer Funktion als Tagesmutter feiern.

Im Namen des Gemeinderats, der Geschäftsleitung und des Personals gratulieren wir Margrith Viceré-Lang ganz herzlich zu ihrem Dienstjubiläum und danken ihr für ihren sehr pflichtbewussten und engagierten Arbeitseinsatz und die Treue zur Gemeinde Adligenswil. Wir freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

OTHMAR ZIHLMANN, GEMEINDESCHREIBER

## Politische Termine der Gemeinde

### Orientierungsversammlungen:

10. November 2020 (Budget 2021)

Die Orientierungsversammlung vom 28. April 2020 zur Rechnung 2019 kann nicht durchgeführt werden. Der Regierungsrat hat mit der Verordnung zur Regelung der politischen Rechte aufgrund der ausserordentlichen Lage infolge des Coronavirus (Covid-19) vom 24. März 2020 die Durchführung von Orientierungsversammlungen untersagt (§ 7 Abs. 2). Die Informationen an die Stimmberechtigten erfolgen mit dem erläuternden Bericht (Botschaft) der Gemeindebehörde.

### Wahl- und Abstimmungstermine:

28. Juni 2020 (Rechnung 2019 und zweiter Wahlgang Gemeinderatswahl)

27. September 2020 (Abstimmung)

29. November 2020 (Budget 2021)

## Dorfzentrum

# Auch der Kanton wird Tempo 30 einführen

Mit dem Budget 2020 wurde ein Betrag für die Einführung von Tempo 30 auf der Dorfstrasse (vom Kreisel Rössli bis zum Kreisel Widspüel) verabschiedet. Das Ziel besteht darin, mit Tempo 30 die Vorgaben bezüglich Lärmschutz zu erfüllen und die Sicherheit im Dorfzentrum zu erhöhen. Die Umsetzung soll ohne bauliche Massnahmen erfolgen, die den Verkehrsfluss beeinträchtigen und zu Staubildungen führen.

### Umsetzungsprojekt in Arbeit

Die Abklärungen bei den kantonalen Dienststellen für die Einführung von Tempo 30 auf der Dorfstrasse sind gemacht. Derzeit wird das Umsetzungsprojekt in Zusammenarbeit mit den entsprechenden Planungsbüros erarbeitet. Involviert sind ein Verkehrsplaner und ein Ingenieurbüro.

Bereits vorliegend ist ein Lärmgutachten, das die Auswirkungen von Tempo 30 auf die Lärmemissionen aufzeigt. Bis Ende Mai 2020 wird das Projekt so weit ausgearbeitet sein, dass der Gemeinderat über die konkrete Umsetzung entscheiden kann. Anschliessend wird die Öffentlichkeit informiert.

Erfreulich ist, dass auch der Kanton auf den Strassenabschnitten der Kantonsstrasse im Dorfzentrum Tempo 30 einführen wird. Dies ermöglicht es, eine ganzheitliche Lösung für die Beruhigung des Verkehrs im Dorfzentrum umzusetzen, wodurch einem mehrmals geäusserten Anliegen der Bevölkerung (unter anderem anlässlich der Zukunftswerkstatt zur Gemeindestrategie im Februar 2017) entsprochen werden kann.

GEMEINDE ADLIGENSWIL

## Offener Brief von Markus Gabriel an die Bevölkerung

# «Für eine ausgeglichene und überparteiliche Politik»

*Geschätzte Adligenswilerinnen und Adligenswiler*

Am 29. März 2020 haben Sie mich zum neuen Gemeindepräsidenten gewählt. Ich freue mich riesig über dieses starke Zeichen des Vertrauens. Für Ihre Stimme und die grosse Aufgabe, die Sie mir mit der Wahl übertragen, danke ich Ihnen herzlich.

Mir ist bewusst, dass mit der Wahl erst die erste Hürde geschafft ist: Jetzt müssen nach Worten Taten folgen, Herausforderungen angenommen und Erwartungen erfüllt werden. Es gilt, die Aufgaben anzupacken. Und das in einer Zeit, in der das ganze Land fast komplett stillsteht und das grösste finanzielle Hilfsprojekt seit dem Zweiten Weltkrieg läuft.

Meine Aufgabe ist jedoch klar: Gemeinsam mit meinen vier Gemeinderatskolleginnen und -kollegen,

den Verwaltungsangestellten, Kommissionen und Parteien möchte ich Adligenswil zu einer der attraktivsten Gemeinden im Kanton Luzern entwickeln.

Dabei stehen für mich drei Bereiche im Vordergrund:

- Kommunikation zwischen Bevölkerung, Kommissionen und politischen Parteien verbessern.
- Optimierung von Abläufen und Prozessen unter Einbindung der betroffenen Personen.
- Effizientes Einsetzen von Steuergeldern.

Ich verspreche Ihnen, mich mit bestem Wissen und Gewissen für Adligenswil und die Bürgerinnen und Bürger einzusetzen. Dabei setze ich alles daran, eine ausgeglichene und überparteiliche Politik zu vertreten. Falls Sie einmal den Eindruck haben, dass ich mich nicht daran halte, dür-

fen Sie mich gerne an diese Aussage erinnern.

Auch in allen anderen Bereichen nehme ich gerne konstruktive Kritik entgegen. Denn ich bin überzeugt, dass Kritik uns alle weiterbringt. Sie hilft uns, Fehler zu erkennen und zu vermeiden. Daher bitte ich Sie: Seien Sie weiterhin kritisch gegenüber meinem Amt und den Tätigkeiten des Gemeinderates. Wir alle verfolgen letztlich das gemeinsame Ziel, in einer wunderschönen und attraktiven Gemeinde zu leben und zu arbeiten. Nun freue ich mich sehr auf den Amtsantritt am 1. September 2020. Die Zeit bis dahin nutze ich, um mich optimal vorzubereiten. Ihnen und Ihren Familien wünsche ich gute Gesundheit und die nötige Geduld in der aktuellen Corona-Zeit.

*Herzliche Grüsse*  
Markus Gabriel

## Ferdinand Huber zum zweiten Wahlgang vom 28. Juni 2020

# «Parteilpolitik ist für mich zweitrangig»

Seit 2015 nehme ich Ihre Interessen und Bedürfnisse als Gemeinderat wahr und versuche, diese nach Ihrem Wunsch umzusetzen. Im Fokus stehen parteiübergreifende und strategische Entscheide, die in der Gesamtheit die Gemeinde Adligenswil weiterbringen. Diesen Aufgaben habe ich mich gerne gewidmet und dabei die Parteilpolitik, trotz einiger Kritik aus den eigenen Reihen, als zweitrangig betrachtet. In der bisherigen Amtszeit als Sozialvorsteher habe ich mit meinem Team die Abteilung Soziales und Gesellschaft zur Erfüllung der vielseitigen Aufgaben reorganisiert und optimiert. Dabei wurden die Leistungen und Aufgaben professionell und mit grösster Sorgfalt erledigt. Im Fokus haben insbesondere die Einführung der



**Ferdinand Huber (SVP, bisher).**

längst geforderten Betreuungsgutscheine, das Umsetzen der Massnahmen aus dem Altersleitbild, die Optimierung der familienergänzenden Tagesstrukturen, die Errichtung einer

Fachstelle für Altersfragen und das Erarbeiten des Kinder- und Jugendleitbilds gestanden. Diese Projekte sind fast gänzlich abgeschlossen und funktionieren bereits hervorragend oder sie stehen kurz vor dem Abschluss. Ebenso habe ich bei der Realisierung des Alters- und Gesundheitszentrums (AGZ) erfolgreich mitgewirkt und bin ein aktives Vorstandsmitglied der Genossenschaft «Wohnen und Leben am Riedbach». Gerne würde ich das Amt als Gemeinderat weiterführen, um die laufenden Projekte und anstehenden Herausforderungen für Sie zu meistern. Ich danke Ihnen für das bisherige Vertrauen und hoffe auf Ihre Unterstützung für den zweiten Wahlgang vom Sonntag, 28. Juni 2020.

FERDINAND HUBER, SOZIALVORSTEHER

## Patrick von Dach zum zweiten Wahlgang vom 28. Juni 2020

# «Engagiert für ein lebenswertes Adligenswil»

Wie zu erwarten war, ist SVP-Co-Präsident Markus Gabriel am 29. März mit beträchtlichem Vorsprung zum künftigen Gemeindepräsidenten gewählt worden. Selbstverständlich habe ich ihm unverzüglich zu seiner Wahl gratuliert. Bin ich mir doch aus der Zusammenarbeit der letzten vier Jahre in der Controlling-Kommission sicher, dass er für diese Aufgabe bestens qualifiziert ist und wertvollen Erfahrungshintergrund mitbringt.

Sehr gefreut hat mich jedoch auch mein persönliches Resultat im Kampf ums Präsidium mit einem Wähleranteil von knapp 40 Prozent. Als Mitglied der jüngsten Ortspartei und ohne grosses persönliches Netzwerk in Adligenswil kommt dieses Ergebnis für mich einem Achtungserfolg gleich, für den ich mich bei den Wählerinnen und Wählern ganz herzlich bedanken



**Patrick von Dach (GLP, neu).**

möchte! Dieser Zuspruch und zahlreiche Rückmeldungen aus der Bevölkerung haben mich denn auch dazu veranlasst, im zweiten Wahlgang nochmals für das Amt als Gemeinderat anzutreten. Bin ich doch gewillt und höchst motiviert, mich für ein le-

benswertes Adligenswil zu engagieren und unsere Gemeinde im Verbund mit den bereits gewählten Gemeinderäten weiter voranzubringen. Mit dem zweiten Wahlgang ergibt sich eine neue Ausgangslage: Zum einen geht es um die Frage der Bedeutung von Konkordanz und um den Einbezug möglichst aller politischer Strömungen in den Prozess der Entscheidungsfindung. Und zum anderen geht es um die Frage, ob künftig ökologische, soziale und wirtschaftliche Themen mehr Bedeutung erhalten sollen, als dies bislang der Fall war. Als Stimmberechtigte haben Sie es in der Hand, zu entscheiden, wie es mit unserer Gemeinde künftig weitergehen soll – ich freue mich, wenn Sie von dieser Gelegenheit Gebrauch machen. Besten Dank und bleiben Sie gesund.

PATRICK VON DACH, GEMEINDERATSKANDIDAT

## Coronavirus

# Bleiben Sie zu Hause, denn Adligenswil hilft!

Die Massnahmen des Bundesrates gilt es auch auf Gemeindeebene umzusetzen, damit die Gesundheitsorganisationen nicht an ihre Grenzen stossen. Die Massnahmen sind einschneidend, es gibt jedoch auch Hilfe – in Adligenswil auf eine besonders solidarische und eindrückliche Art.

Mehr als 160 Freiwillige engagieren sich in Adligenswil, um Menschen zu helfen, die wegen der Corona-Krise auf Unterstützung angewiesen sind – sei es beim Einkaufen oder beim Gang zum Arzt, beim Abholen von Medikamenten oder mit Hilfestellungen bei Übersetzungen oder Telefonaten.

Vermittelt werden die Hilfeleistungen über eine Hotline der Gemeinde. Diese ist jederzeit per E-Mail (hotline@adligenswil.ch) oder von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr unter der Telefonnummer 041 375 72 72 erreichbar. Wer einer Risikogruppe (über 65 Jahre alt oder mit einer Vorerkrankung) angehört oder wer in Quarantäne ist und Hilfe benötigt, kann sich über die Hotline melden. Medizinische Fragen können nicht beantwortet werden. Dafür ist der Hausarzt zuständig.

### «Gelebte Solidarität»

Die Dienstleistungen sind kostenlos und werden von der Gemeinde in Zusammenarbeit mit dem Frauenbund Adligenswil erbracht. Dort ist das Engagement gross – ebenso die Freude. «Das nennen wir gelebte Solidarität», sagt Mirjam Meyer, Präsidentin des Frauenbundes. Die über 160 Freiwilligen seien für rund 50 Familien unterwegs. Dabei sei nicht nur die Dankbarkeit der Hilfesuchenden überwältigend, sondern auch die Begeisterung der Freiwilligen. Gerade die Jüngeren seien froh um eine sinnvolle Beschäftigung, sagt Mirjam Meyer. Sie

sei gerührt von der Hilfsbereitschaft der Schüler, etwa von Nina, die ein schlichtes E-Mail schrieb: «Hallo zusammen. Mein Name ist Nina, ich bin 13 Jahre alt. Ich hätte jeweils am Nachmittag Zeit zu helfen. Ich freue mich auf Antwort. Beste Grüsse, Nina.» Oder von der Reaktion eines 16-Jährigen, der sich auf den Aufruf gemeldet hatte und ihr am Telefon antwortete: «Jo, of dä Aruef hani scho lang gwartet!»

### Bedarf auch an spezialisierten Freiwilligen

Freiwillige können sich per E-Mail über freiwillige@adligenswil.ch oder unter 041 375 77 26 (von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr) melden. Gesucht sind vor allem Personen aus dem Gesundheitsbereich, die sich engagieren möchten (Medizinstudenten, ehemalige Ärzte, Sanitäter oder Pfleger).

Für die freiwilligen Helferinnen und Helfer hat der Frauenbund sogar einen eigenen Badge entworfen. «Damit machen wir auch ein bisschen Werbung für unsere Aktion», sagt Mirjam Meyer. «Man sieht, dass unsere Helferinnen und Helfer in offizieller Mission unterwegs sind.» Und sie sind sich auch des offiziellen Dankes gewiss. «Wir möchten uns beim Frauenbund Adligenswil und bei den zahlreichen Freiwilligen für diesen grossartigen und selbstlosen Einsatz bedanken», freut sich Lucas Collenberg, Geschäftsführer der Gemeinde Adligenswil. Er ruft gleichzeitig auf: «Bitte befolgen Sie die



Sara Häusermann, freiwillige Helferin, schickte dem Frauenbund ein Bild ihres Sohnes mit ihrem Badge: «Es klappt alles wunderbar mit Frau X. Ich und auch mein Sohn haben grosse Freude daran, mithelfen zu können.» Postwendend erhielt Tim seinen eigenen Badge.

Vorgaben und Empfehlungen des Bundesrates und schränken Sie Ihre sozialen Kontakte ein. Helfen Sie mit, die Gesundheit aller zu schützen, und zögern Sie nicht, die vorhandenen Angebote in Anspruch zu nehmen, falls Sie Hilfe benötigen. Nur so kann der Ausbreitung des Virus entgegen gewirkt werden und hoffentlich bald wieder Normalität einkehren.»

### Beratungshotline für Familien

Ein weiteres Hilfsangebot der Gemeinde richtet sich an Familien.

Home-Office für die Eltern und Fernunterricht für die Kinder seien eine spezielle Herausforderung. Da könne einem die Wohnung schnell einmal sehr klein vorkommen und Konflikte in der Familie träten vielleicht eher und häufiger auf, insbesondere wenn die üblichen Bewältigungsstrategien wie Sport oder Spaziergänge nicht möglich seien.

Die Jugend- und Familienberatung Adligenswil bietet deshalb zusammen mit der Schulsozialarbeit eine Beratungshotline an. Diese ist erreich-

### Achtung: Dreiste Telefonanrufe!

Die Gemeinde Adligenswil wurde informiert, dass eine Firma (Firmenname nicht bekannt) auf geschickte Art und Weise versucht, Personen zu überreden, Leistungen in Anspruch zu nehmen (z.B. günstiger Service für Abfallentsorgung). Sie gibt eine Zusammenarbeit mit der Gemeinde Adligenswil vor.

Die genannte Firma ruft mit der Telefonnummer 044 520 32 65 an. Es ist jedoch gut möglich, dass auch andere Telefonnummern verwendet werden. Bitte nehmen Sie Angebote von Firmen, die gegen Entgelt Leistungen erbringen möchten, nicht entgegen, auch wenn diese versuchen, Ihnen diese als «Aktionspaket» und «in Zusammenarbeit mit der Gemeinde» zu verkaufen. Die Gemeinde Adligenswil arbeitet mit keiner Firma zusammen. Die Nachbarschaftshilfe erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Frauenbund Adligenswil und ist gratis.

GEMEINDE ADLIGENSWIL

bar von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.00 Uhr unter 041 375 77 62. Das Angebot richtet sich an Kinder und Eltern aus Adligenswil und Meierskappel und ist kostenlos.

### Aktuell auf www.adligenswil.ch

Weiterhin verändert sich die Nachrichtenlage auch kurzfristig. Aktuelle Informationen zu den neusten Entwicklungen, Bestimmungen und Anweisungen werden laufend unter www.adligenswil.ch publiziert.

GEMEINDE ADLIGENSWIL

## Pflegezentrum Riedbach

# Das frühe Handeln und die Vorsichtsmassnahmen bewähren sich

Wie alle Alters- und Pflegeheime steht auch das Pflegezentrum Riedbach in der gegenwärtigen Corona-Krise unter einem enormen Druck. Besuchsverbote und die erhöhte Gefahr einer Infektion stellen Bewohnende, Angehörige und Angestellte seit Mitte März auf eine harte Probe. Die gute Nachricht: Die Massnahmen bewähren sich.

Dass es bisher zu keinen Erkrankungen gekommen ist, hat auch mit der schnellen Umsetzung von Massnahmen zu tun. Bereits am 9. März 2020, eine Woche vor dem ersten Massnahmenpaket des Bundesrates, entschied die Geschäftsleitung, das Pflegezentrum zu isolieren. Seither ist der Zutritt nur noch Bewohnern und Mitarbeitern gestattet. Angehörige werden nur ausnahmsweise in Palliativsituationen und nach Rücksprache mit der Pflegeleitung empfangen. Seit dem 12. März 2020 gilt die Zugangssperre auch für die externen Fachkräfte wie Therapeuten, Podolo-

ginnen, Betreuer, Coiffeure, ebenso für freiwillige Helfer und seit dem 16. März 2020 auch für Vertreter der Kirchen. Religiöse Rituale werden seither in einer reduzierten Form innerhalb des Zentrums organisiert. Und für die Zutrittsberechtigten Personen gilt ein striktes Regime: Händewaschen, Desinfektion, keine unnötigen Berührungen, Abstand halten. «Es ist eine belastende Situation», sagt Tom Bättig, Geschäftsführer des Pflegezentrums Riedbach. «Für alle.» Er sei froh über das grosse Verständnis von Bewohnern und Angehörigen und dankbar für das unermüdliche Engagement seines Teams. «Es macht mich stolz, was hier geleistet wird.»

### Minutiöser Informationsfluss

Entscheidend ist dabei die sofortige und kontinuierliche Kommunikation mit den Direktbetroffenen. Seit dem 2. März 2020 findet ein tägliches Briefing zwischen Heimarzt und Ge-

### Weggang von Tom Bättig

Tom Bättig, Geschäftsführer des Pflegezentrums Riedbach in Adligenswil, hat sich entschieden, eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen. Er wird das Pflegezentrum auf Ende Juli 2020 verlassen. Der Verwaltungsrat der Pflegezentrum Riedbach AG bedauert den Entscheid und dankt Tom Bättig für sein unermüdliches Engagement. In den letzten beiden Jahren hat er das Pflegezentrum durch eine anspruchsvolle Bau- und Aufbauphase geführt und den Grundstein für eine erfolgreiche betriebliche Zukunft gelegt. Über die Nachfolge wird der Verwaltungsrat zu gegebenem Zeitpunkt informieren.

PFLGEZENTRUM RIEDBACH

schäftsleitung statt – morgens um 7.30 Uhr. Eine halbe Stunde später wird das Team über den neusten Stand orientiert. Dazu gehören auch die Informationen von Bund, Kanton und dem Branchenverband Curaviva. Die täglichen Treffen werden auch für die interne Weiterbildung genutzt, etwa Social Distancing, Händedesinfektion, Mundschutz, Handhabung von Pflegeprodukten. Gleichzeitig dienen sie dem Abbau von allfälligen Ängsten und der Beseitigung von Unsicherheiten. Um die Mitarbeiter zu schützen, erhielten sie Desinfektionsmittel auch für den Privatgebrauch. Betriebsintern wurde der Aufenthaltsraum für das Personal aufgehoben und ein neuer Bereich geschaffen, in dem es möglich ist, die Abstandsregeln einzuhalten.

### Auslagerung der Spitex-Dienste

Um das eigene Personal zu entlasten und um Infektionsquellen zu vermeiden, wurde der hausinterne Spi-

tex-Dienst an Belvita Spitex in Adligenswil ausgelagert – dies bis Ende August 2020. «Wir gehen davon aus, dass wir unsere Bereitschaft über mindestens vier Monate aufrechterhalten müssen», sagt Tom Bättig. Nicht weil er Pessimist sei, doch: «Unser oberstes Ziel ist der Schutz unserer Bewohner und Mitarbeiter. Da wollen wir agieren und nicht reagieren.»

### «Sunneziel»-Gäste zurück in Meggen

Was den regulären Geschäftsbetrieb angeht, ist der temporäre Aufenthalt der Bewohner des «Sunneziels» in Meggen reibungslos über die Bühne gegangen. Die elf Feriengäste, die während des Umbaus in Meggen seit Ende Januar 2020 in Adligenswil untergebracht waren, sind am 17. März 2020 nach Meggen zurückgekehrt. Inzwischen sind vier der elf Betten im Pflegezentrum Riedbach wieder belegt.

PFLGEZENTRUM RIEDBACH

Wärmeversorgung in Adligenswil

# Entscheid über Wärmeverbund erst auf Grundlage eines Gesamtkonzepts

Die Gemeinde Adligenswil betreibt einen Wärmeverbund mit Holz. Der gemeindeeigene Wärmeverbund stösst an seine Kapazitätsgrenzen, weshalb zusätzliche Investitionen nötig sind, um bestehende Anfragen für einen Anschluss an diesen Wärmeverbund bedienen zu können. Der zusätzliche Bedarf entsteht unter anderem aufgrund der Tatsache, dass wegen des Alters der Gebäude bei vielen Privaten eine Nachfolgeregelung für die Wärmeversorgung ansteht.

**Angestrebt wird Partnerschaft**

Aufgrund dieser Ausgangslage hat der Gemeinderat entschieden zu prüfen, wie die Wärmeversorgung in Adligenswil künftig ausgestaltet

werden kann. Angestrebt wird eine Partnerschaft der Gemeinde mit einem Wärmeanbieter, der den gemeindeeigenen Wärmeverbund Adligenswil übernimmt und die Wärmeversorgung in Adligenswil ausbaut. Die Gemeinde hat je ein Angebot von Energie Wasser Luzern (EWL) und der Agro Energie Rigi AG, die den bestehenden Wärmeverbund übernehmen und weiter ausbauen würden.

**Vertiefte Abklärungen nötig**

Bei der Evaluation der Angebote hat sich gezeigt, dass diese schwer vergleichbar sind und tiefere Abklärungen getroffen werden müssen, unter anderem auch bezüglich eines Konzessionsvertrages. Ausserdem

zeigt sich, dass die fehlende kommunale Energierichtplanung eine Herausforderung darstellt. Durch das Energiegesetz, das auf den 1. Januar 2019 in Kraft getreten ist, werden die Gemeinden verpflichtet, eine Energieplanung vorzunehmen. Darüber hinaus ergeben sich sowohl aus dem Energiegesetz, dem Planungs- und Baugesetz sowie aus dem kantonalen Richtplan diverse Aufgaben und Verpflichtungen, die sich auf die Raum- und Energieplanung auswirken.

**Räumliche Energieplanung**

Diese Feststellung hat die Gemeinde veranlasst, für das Siedlungsgebiet der Gemeinde Adligenswil eine räumliche Energieplanung für den

Bereich Wärme und Kälte in Auftrag zu geben. Parallel werden die offenen Fragen mit EWL und Agro Energie Rigi AG geklärt. Unterstützt wird die Gemeinde in diesem Prozess von der Firma «e4plus». Ein nachhaltiger Entscheid zum künftigen WärmeverSORger in der Gemeinde kann erst getroffen werden, wenn die Energieplanung vorliegt und alle offenen Fragen bezüglich der Anbieter geklärt sind. Das Ziel besteht darin, eine für möglichst viele Eigentümer gute Lösung zu erreichen. Wir gehen davon aus, dass die Entscheidungsgrundlagen bis Ende Juni 2020 vorliegen und der Gemeinderat dann über das weitere Vorgehen befinden kann.

GEMEINDE ADLIGENSWIL

Sanierung der Parkplätze und Hochwasserschutz im Lössch

## Arbeiten im Lössch abgeschlossen – Budget unterschritten

Die Sanierungsarbeiten am Parkplatz Lössch und der Hochwasserschutz sind Ende Oktober 2019 termingerecht beendet worden. Der Parkplatz konnte bereits am 17. Juli 2019 für die Spiele des FC Adligenswil freigegeben werden. Die letzten Arbeiten am Retentionsbecken und am Hochwasserschutz wurden anschliessend fertiggestellt.

Insgesamt wurden 39 neue, markierte Parkplätze für den Sportplatz Lössch erstellt. Die Parkplätze sind mit sickerfähigen Verbundsteinen ausgestattet worden. Ebenso wurden ein neuer Velounterstand und der direkte Aufgang von den Parkplätzen zum Clubhaus realisiert. Die sickerfähigen Verbundsteine entlasten das Meteorwassersystem. Das anfallende Wasser auf den asphaltierten Fahrflächen wird über die Schulter in einen Sickerstreifen entwässert. Gleichzeitig wird das Wasser mit neuen Einlaufschächten

gefasst und dosiert in das Entwässerungssystem abgegeben. Das erforderliche Retentionsvolumen wird durch ein natürliches Retentionsbecken gewährleistet. Das neue Biotop (Retentionsbecken) wurde in Absprache mit dem Naturschutzbüro Carabus erstellt.

**Entwässerungsleitung ersetzt**

Weiter wurde eine neue Entwässerungsleitung vom Biotop beim Clubhaus zu den neuen Parkplätzen erstellt. Die alte Leitung verlief in zirka 7 Metern Tiefe unterhalb des Fussballfeldes und war in einem sehr schlechten Zustand. Die neue Ableitung erfolgt ebenfalls gedrosselt in das bestehende Entwässerungssystem. Die Budgetvorgabe von 400 000 Franken wurde trotz Mehraufwendungen eingehalten und mit rund 30 000 Franken unterschritten.

GEMEINDE ADLIGENSWIL,  
BAU UND INFRASTRUKTUR



39 neue und markierte Parkplätze erschliessen den Sportplatz Lössch.

Gemeindeverwaltung Adligenswil

## Nun ist auch die Telefonanlage der Gemeinde digitalisiert

In den letzten zwei Jahren ist sowohl in der Schule wie auch auf der Gemeindeverwaltung sehr viel Arbeit geleistet worden, um die beiden Organisationen für das digitale Zeitalter zu rüsten. So wurde die Serverlandschaft komplett erneuert und ein Remote-Desktop-System aufgebaut. Gleichzeitig musste die Schule für den Lehrplan 21 gerüstet werden. Dafür wurden das ganze Netzwerk erneuert und die Kapazitäten vergrössert. Dies geschah grösstenteils im Sommer und Herbst 2018. In der zweiten Etappe wurden dann auf der Gemeindeverwaltung die digitalen Arbeitsplätze erneuert und modernisiert. In der Schule wurden Schülerinnen und Schüler sowie das Lehrpersonal mit mobilen Computern, sogenannten Convertibles,

**Telefonnummern ab 30. April 2020**

Gemeindekanzlei:	041 375 72 10
Bau und Infrastruktur:	041 375 72 30
Werkdienst:	041 375 72 40
Finanzen und Immobilien:	041 375 72 50
Hausdienst:	041 375 72 55
Steuern:	041 375 72 60
Soziales und Gesellschaft:	041 375 72 70
Kinder- und Jugendanimation:	041 375 72 80

ausgerüstet, um den Anforderungen des Lehrplans 21 gerecht zu werden.

Das grösste Projekt in diesem Jahr ist nun der Informations- und Kommunikationstechnologie (englisch ICT) an der Reihe, die Erneuerung der in die Jahre gekommenen Telefonanlage der Gemeinde und Schule. Das analoge System hat ausgedient, Ersatzteile sind nicht mehr zu bekommen.

**Neue Telefonnummern**

Die neue Anlage bietet moderne Kommunikationsmöglichkeiten für den internen Austausch, von aussen kann ganz normal telefoniert werden. Im Zuge der Erneuerung wird auch der Anbieter gewechselt, womit die Gemeinde rund die Hälfte der bisherigen Kosten einsparen wird. Um das System strukturiert aufzubauen, erhalten alle Mitarbeitenden der Ge-

meindeverwaltung eine neue Telefonnummer. Für die Bürgerinnen und Bürger ändern somit die gewohnten Telefonnummern. Die wichtigsten Nummern finden Sie in der Box. Detaillierte Informationen zu den verschiedenen Dienstleistungen und unter welcher Nummer diese zu erreichen sind, sind auf der ebenfalls neuen Website der Gemeinde [www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch) aufgeführt. Während eines Jahres funktionieren auch noch die bisherigen Telefonnummern – Anrufer werden von diesen weitergeleitet auf die neuen Nummern. Die Telefonnummern der Schule bleiben gleich. Die Umstellung wird am 30. April erfolgen. An diesem Tag muss mit kurzen Unterbrechungen gerechnet werden.

MICHAEL KÜCHLER, STABSSTELLE ICT

**ARA-Projekt liegt bis am 11. Mai auf**

Die Planung des abwassertechnischen Anschlusses des Siedlungsgebiets Udligenswil via Adligenswil über das Verbandsnetz an die Abwasserreinigungsanlage ARA Buholz des Gemeindeverbandes Real in Emmen schreitet in grossen Schritten voran. Das muss sie auch, da die kantonale Dienststelle Umwelt und Energie die Abwassereinleitbewilligung für die ARA Udligenswil bis Ende 2021 befristet hat. Das Bauprojekt der neuen Schmutzwasserleitung ab ARA Udligenswil bis zum Anschlusspunkt in Adligenswil liegt vor. Die technischen Variantenstudien und Simulationen für den Um- und Rückbau der ARA Udligenswil sind im Gange. Die rechtlichen Abklärungen zu den Vertragsmodalitäten mit den Vertragspartnern sind kurz vor deren Fertigstellung. Ziel ist es, die Verträge bis zum Sommer durch die Vertragsparteien formell genehmigen zu lassen, sodass der politische Prozess in der Gemeinde Udligenswil gestartet werden kann.

Über den Beitritt der Gemeinde zu Real entscheidet Udligenswil voraussichtlich an der Gemeindeversammlung vom 30. November 2020. Dabei wird auch der dafür notwendige Sonderkredit zur Genehmigung vorgelegt. Nachdem der Bau der Schmutzwasserleitung bis Ende 2021 erfolgen muss, soll unmittelbar nach der Entscheidung der Stimmberechtigten mit den Arbeiten begonnen werden. Daher hat der Gemeinderat Udligenswil beschlossen, das Baubewilligungsverfahren für die Anschlussleitung bereits jetzt und die Submission der Planer und Baumeister ebenfalls vor der Gemeindeversammlung durchzuführen bzw. zu starten. Das Gleiche gilt für das Bewilligungsverfahren für den ARA-Um- und -Rückbau. Die öffentliche Auflage des Projektes Anschluss-/Kanalisationsleitung findet vom 20. April 2020 bis am 11. Mai 2020 statt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich während dieser Zeitspanne online auf den jeweiligen Gemeindeforen oder persönlich über das Bauvorhaben informieren. Zuständig in Udligenswil ist Gisela Künzli-Huber, Bauvorsteherin, [bauvorsteherin@udligenswil.ch](mailto:bauvorsteherin@udligenswil.ch), 041 375 61 31, und in Adligenswil, für die Leitungsführung auf dem Gemeindegebiet von Adligenswil, Bruno Schwegler, Abteilungsleiter Bau und Infrastruktur, [bruno.schwegler@adligenswil.ch](mailto:bruno.schwegler@adligenswil.ch), 041 375 77 33.

GEMEINDE ADLIGENSWIL,  
BAU UND INFRASTRUKTUR

*Der Schalter der Gemeindekanzlei Adligenswil ist infolge Coronavirus bis auf Weiteres geschlossen. Die Einsicht in die Akten ist in Ausnahmefällen, für jene, die keinen Zugriff auf die Online-Auflage haben, nach telefonischer Voranmeldung möglich.*

## Freiwilligenarbeit

# Für die Freiwilligenarbeit gibt es ein Konzept

**Im vergangenen Jahr hat sich die Abteilung Soziales und Gesellschaft in Zusammenarbeit mit der Fachkommission für Altersfragen intensiv mit dem Thema Freiwilligenarbeit befasst. Zuvor gab es bei der Gemeinde kein strukturiertes Vorgehen. Ziel war es, ein Konzept zu erarbeiten.**

Das Konzept zur Freiwilligenarbeit wurde im Sommer 2019 fertiggestellt und im Herbst zunächst von der Geschäftsleitung und anschliessend vom Gemeinderat Adligenswil genehmigt.

## Ziele der Gemeinde Adligenswil

Die Freiwilligenarbeit ist ein wichtiger Bestandteil einer gut funktionierenden Gesellschaft. So engagieren sich auch in Adligenswil sehr viele Menschen ehrenamtlich. Bis anhin wurde diesem Umstand zu wenig Rechnung getragen. Dieses Engagement ist jedoch von grossem Wert für die Gemeinde und das Dorfleben. So werden als Freiwilligenarbeit Leistungen erbracht, die ergänzend die Qualität der öffentlichen Dienstleistungen stärken, die Lebensqualität erhöhen und die persönliche Zufriedenheit wachsen lassen. Der Einsatz von Freiwilligen birgt aber auch Herausforderungen: Freiwilligenarbeit darf nicht in Konkurrenz zu bezahlter Arbeit stehen und kann nicht Aufgaben der Gemeinde übernehmen. Überforderung, übersteigerte Erwartungshaltungen oder mangelnde Kompetenzen können zu Konflikten und Missverständnissen führen. Nicht zu unterschätzen ist zudem das Spannungsfeld von Nähe und Distanz, in dem sich Freiwillige bewegen. Durch ihre Arbeit als Freiwillige werden sie als Mitarbeitende der Einsatzinstitutionen wahrge-

nommen, weshalb ein professioneller Rahmen und eine gewisse professionelle Distanz zu den Klientinnen und Klienten eingehalten werden sollten. Ausserdem ist eine klare Definition der Rolle von Freiwilligen in Ergänzung zur Arbeit des bezahlten Personals und den damit verbundenen Grenzen wichtig.

Das verabschiedete Konzept zur Freiwilligenarbeit schafft die Rahmenbedingungen für die Freiwilligenarbeit in Adligenswil und legt den Grundstein für die Würdigung des freiwilligen Engagements. Es werden drei Ziele verfolgt:

1. Freiwilliges Engagement in der Gemeinde Adligenswil wird anerkannt und gewürdigt.
2. Die bestehenden Angebote der Freiwilligenarbeit werden koordiniert, vernetzt und aufeinander abgestimmt.
3. Das Potenzial von Freiwilligen entfaltet sich in Adligenswil, die Freiwilligenarbeit wird gefördert. Gleichzeitig möchte die Gemeinde damit die Freiwilligenarbeit stärken und in der Koordination und Vernetzung eine Schlüsselposition einnehmen.

## Was versteht Adligenswil unter Freiwilligenarbeit?

Freiwilligenarbeit hat in der Schweiz eine lange Tradition. Gut vier von zehn Personen übernehmen gemäss der letzten Erhebung des Bundesamtes für Statistik (BfS) von 2016 in der Schweiz Freiwilligenarbeit. Rund

43 Prozent der ständigen Wohnbevölkerung ab 15 Jahren führen mindestens eine unbezahlte Freiwilligenarbeit aus (institutionalisierte und/oder informelle). 19,5 Prozent engagieren sich für Vereine oder Institutionen. Sie setzen dafür im Durchschnitt 12,8 Stunden pro Monat ein. 31,7 Prozent der ständigen Wohnbevölkerung ab 15 Jahren führen informelle Freiwilligenarbeiten aus wie Nachbarschaftshilfe, Kinderbetreuung, Dienstleistungen oder Pflege und Betreuung von Verwandten und Bekannten, die nicht im selben Haushalt leben. Sie wenden dafür durchschnittlich 15,2 Stunden pro Monat auf.

Ohne Freiwilligenarbeit kann kein Gemeinwesen bestehen. Durch sie werden Werte wie Solidarität, Toleranz, Wertschätzung und Uneigennützigkeit sichtbar gemacht und gleichzeitig gestärkt. Sie bietet aus-

serdem Menschen jeden Alters eine sinnvolle Beschäftigung sowie die Möglichkeit, neue Fähigkeiten und Kompetenzen zu erwerben. Freiwilligenarbeit ist aber auch anspruchsvoll und sollte nicht unterschätzt werden. Wer Freiwilligenarbeit leistet, geht für einen bestimmten Zeitraum eine Verpflichtung ein, und eine andere Person zählt darauf, dass diese Verpflichtung eingehalten wird.

Als Freiwilligenarbeit wird eine zeitlich beschränkte und unentgeltliche Tätigkeit bezeichnet, die freiwillig, also aus freiem Willen, zugunsten des Gemeinwohls ausgeübt wird und nicht dem Zweck der Existenzsicherung dient. Sie unterscheidet sich von der bezahlten Arbeit, indem sie diese ergänzt, aber nicht in Konkurrenz zu ihr tritt.

Nicht unter Freiwilligenarbeit im engeren Sinne fallen Tätigkeiten, die monetär abgegolten werden, zum Beispiel Helferinnen und Helfer, die innerhalb von bestimmten Institutionen gegen ein geringes Entgelt Dienstleistungen erbringen (Mitarbeit im Jugendtreff, Helfereinsätze an Veranstaltungen etc.) oder Sozialhilfebeziehende, die sich in der gemeinnützigen Arbeit engagieren und durch eine Motivationszulage entschädigt werden. Zudem wird zwischen formeller und informeller Freiwilligenarbeit unterschieden. Bei Ersterer wird der Einsatz im Rahmen eines Betriebs geleistet und durch diesen organisiert. Bei Letzterer findet die Freiwilligenarbeit ausserhalb fester Organisationsstrukturen und meist spontan statt, etwa im Bekanntenkreis oder in der Nachbarschaft.

## Freiwillige Koordinatorin der Freiwilligenarbeit

In der Gemeinde Adligenswil wird bereits sehr viel an Freiwilligenarbeit geleistet. Dennoch besteht Bedarf an mehr Freiwilligenarbeit. Gleichzeitig gibt es Menschen, die sich engagieren möchten, aber nicht wissen, wie und wo. Es zeigt sich also, dass Angebot und Nachfrage sich oft nicht treffen. Daher soll dies unter der Federführung der Gemeinde besser koordiniert werden.

Für die Aufgabe der Koordination der Freiwilligenarbeit in der Gemeinde Adligenswil wurde mit Monika Käch eine ortsansässige und bestens vernetzte sowie empathische



Monika Käch.

Personlichkeit gefunden. Seit Anfang April fungiert sie – ebenfalls in einem freiwilligen Engagement – als Drehscheibe und Anlaufstelle für Fragen rund um das Thema Freiwilligenarbeit und arbeitet mit der Abteilung Soziales und Gesellschaft zusammen.

Monika Käch ist per Mail unter [koordination.freiwilligenarbeit@adligenswil.ch](mailto:koordination.freiwilligenarbeit@adligenswil.ch) oder auf Whatsapp unter 078 410 72 99 erreichbar. Die Gemeinde Adligenswil dankt Monika Käch für ihr Engagement ganz herzlich.

GEMEINDE ADLIGENSWIL,  
SOZIALES UND GESELLSCHAFT

GEMEINDE ADLIGENSWIL,  
SOZIALES UND GESELLSCHAFT

## Schalldämmung im Zentrum

Beim Bau des Zentrums Teufmatt im Jahre 2002 wurde unter anderem aus Kostengründen die Decke im Foyer des Untergeschosses nicht mit schalldämmenden Massnahmen versehen. Die Decke entsprechend nachzurüsten, war in den letzten Jahren immer wieder ein Thema, wurde aber aus diversen Gründen laufend verschoben – bis im Herbst 2019. Als es losgehen sollte, waren aber die Deckensegel nicht lieferbar. Die Arbeiten wurden deshalb auf die Osterferien 2020 verschoben. Da das Zentrum Teufmatt aus aktuellem Anlass für jegliche Veranstaltungen gesperrt wurde, konnten die Arbeiten vorgezogen werden und sind bereits abgeschlossen. Sowohl die Optik als auch die Schalldämmwerte überzeugen. Die umgesetzten Massnahmen ermöglichen nun andere Nutzungen des Foyers.

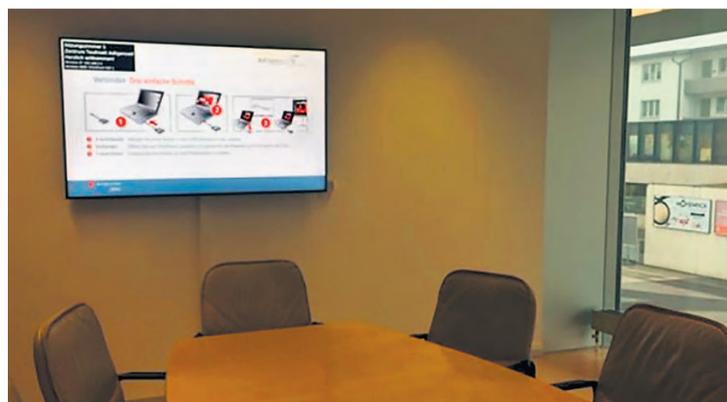
GEMEINDE ADLIGENSWIL,  
FINANZEN UND IMMOBILIEN

## Zentrum Teufmatt

### Neue Monitore in den Sitzungszimmern

In der Vergangenheit musste für Präsentationen in den diversen Sitzungszimmern des Zentrums Teufmatt mit Beamern gearbeitet werden. Diese mussten vom Veranstalter selber mitgebracht und installiert werden. Die improvisierten Montagen verdeckten die Sicht der Teilnehmer auf die Präsentation oder bildeten Stolperfallen wegen der verlegten Kabel. Diese Zeiten sind nun vorbei!

Seit den Fasnachtsferien 2020 sind die Sitzungszimmer 1, 2 und der kleine Mehrzwecksaal im OG sowie das Sitzungszimmer UG mit Monitoren ausgestattet. Sie sind fix an der Wand montiert und stehen allen Nutzerinnen und Nutzern gegen Anmeldung gratis zur Verfügung. Und so funktioniert es: Bei der Onlinereservierung können die Nutzer anwählen, ob sie den Monitor benutzen wollen. Ebenfalls können sie online wählen, ob sie dazu eine Click-Share-Verbindung benötigen oder mehrere. Dies ist abhängig davon, mit wie vielen Laptops gleichzeitig auf den Monitor zugegriffen



**Für Präsentationen sind die Sitzungszimmer des Zentrums Teufmatt nun topmodern ausgerüstet.**

werden soll. Der Hausdienst wird die gewünschten Click-Share- oder das HDMI-Kabel für Filmpräsentationen bereitlegen.

Die Bedienung vor Ort ist einfach und unkompliziert gehalten. An der rechten unteren Ecke neben dem Monitor wird dieser eingeschaltet. Direkt auf dem Monitor wird in drei Schritten die einfache Bedienung angezeigt. Folgen Sie dieser Anleitung und die Präsentation wird auf

dem Monitor angezeigt. Weiter kann im kleinen Mehrzwecksaal OG ein Mikrofon verlangt werden, das die Stimme des Referenten oder der Referentin über die fest installierten Boxen verstärkt.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit den neuen technischen Möglichkeiten in den Sitzungszimmern Zentrum Teufmatt.

GEMEINDE ADLIGENSWIL,  
FINANZEN UND IMMOBILIEN

## Ausbau des Glasfasernetzes

Im «Info Adligenswil» vom Juni 2019 haben wir über den Ausbau des Glasfasernetzes in der Gemeinde Adligenswil informiert. Derzeit werden die Arbeiten von einer durch die Swisscom beauftragten Firma ausgeführt.

Auf [www.swisscom.ch/checker](http://www.swisscom.ch/checker) können Einwohnerinnen und Einwohner ihre Telefonnummer oder Adresse eingeben und prüfen, welche Leistungen an ihrem Standort verfügbar sind. Ebenfalls können sie sich für eine automatische Benachrichtigung für ihren Standort eintragen. Swisscom wird die Interessenten dann informieren, sobald an ihrer Wohnadresse neue Informationen zum Netzausbau vorliegen.

GEMEINDE ADLIGENSWIL

Alle aktuellen Informationen  
immer auch unter  
[www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch)

Kanalisationsnetz in Adligenswil

# Doppelschächte werden saniert

Das Wasser im Kanalisationsnetz der Gemeinde Adligenswil wird konsequent im Trennsystem abgeleitet. Das heisst: Alles Regenwasser von Vorplätzen, Dächern und Sickerleitungen wird in separaten Leitungen direkt in den nahen Bach geführt. Das häusliche Schmutzabwasser hingegen wird in die Kläranlage nach Emmenbrücke geleitet.

**System mit zwei Leitungen**

Die Gemeinde unterhält ein System mit zwei Leitungen mit den dazugehörigen Kontrollschächten. In den früheren Jahren wurde teilweise bei zwei Leitungen nur ein Kontrollschacht erstellt. Leider wurde auch der Hydraulik zu wenig Beachtung geschenkt und es wurden verschie-

dentlich zu wenig hohe Zwischenbankette ausgeführt. Die Gemeinde hat festgestellt, dass bei starken Gewitterereignissen Regenwasser in den Doppelschächten in die Schmutzwasserrinne überläuft. Seit einigen Jahren ist die Gemeinde daran, alle Doppelschächte auf ihre Hydraulik zu überprüfen und bei Bedarf zu sanieren. Im letzten Jahr wurde das Gebiet Sackhof überprüft, und es wurden 11 Doppelschächte saniert.

**Kontrollen im Gebiet Chliäbnet**

Aktuell wird das Gebiet Chliäbnet untersucht. Von den rund 250 Schächten sind rund 70 Doppelschächte zu überprüfen. Die aktuelle Schätzung geht davon aus, dass rund die Hälfte der Doppelschächte nicht den heutigen Anforderungen



Ein Doppelschacht während und nach der Sanierung.

entspricht. Die Auswertungen werden durch ein Ingenieurbüro erfolgen. Die fehlerhaften Schächte werden je nach Situation mit einem

höheren Bankett saniert, oder es wird ein neuer Schacht erstellt.

GEMEINDE ADLIGENSWIL,  
BAU UND INFRASTRUKTUR

## Briefkasten im Dorfzentrum

Die Post ist dem Wunsch der Gemeinde Adligenswil nachgekommen, den Briefkasten beim Gemeindehaus auch am Abend zu leeren. Die zusätzliche Leerung erfolgt seit dem 20. April 2020 nach 17.30 Uhr. Die Gemeinde dankt der Post für das Entgegenkommen und für die zusätzliche Dienstleistung.

GEMEINDE ADLIGENSWIL

## Geschichten für die Kleinsten

Jedes Kind liebt es, Geburtstag zu feiern. Und was ist das Beste daran?

Kuchen und ... Geschenke! Aber was, wenn keines so richtig passt?



Buchstart  
Né pour lire  
Nati per leggere  
Naschi per leger

Am **Freitag, 8. Mai 2020**, um 9.30 Uhr und um 10.30 Uhr (unter Vorbehalt der aktuellen Lage) findet eine Buchstart-Veranstaltung mit Victoria Barmettler, Leseanimatorin SIKJM, statt. Sie richtet sich an Kinder von 1 bis 3 Jahren, die in Begleitung einer erwachsenen Person sind.

Der Eintritt ist frei, die Teilnehmerzahl begrenzt. Anmeldungen sind direkt in der Bibliothek, unter [bibliothek@adligenswil.ch](mailto:bibliothek@adligenswil.ch) oder unter 041 375 77 81 möglich.

GABI ALFARÉ, BIBLIOTHEK ADLIGENSWIL

Bibliothek Adligenswil

# Das Coronavirus zwingt zu Umstellungen im Programm

2020 feiert die Bibliothek Adligenswil ihren 40. Geburtstag. Nach den gelungenen Auftakt-Veranstaltungen ist nun leider auch die Bibliothek von den Corona-Einschränkungen betroffen. Seit dem 16. März 2020 ist die Bibliothek bis auf Weiteres geschlossen. Für den Fall, dass die Einschränkungen des Bundesrates weiter verlängert werden, ist die Bibliotheksleitung daran, mit dem Bibliotheksverband Luzern Möglichkeiten für die Einführung eines Kurierdienstes zu erarbeiten. Aktuelle Infos dazu werden laufend auf [www.bvl.ch](http://www.bvl.ch) publiziert.

**Absagen und Verschiebungen**

Die «virtuelle» Ostereiersuche für der Bibliothek musste leider abgebrochen werden.

Der Kabarettabend mit der in Adligenswil aufgewachsenen Lisa Brun-

ner wird auf den 27. November 2020 verschoben. Bereits gekaufte Tickets behalten ihre Gültigkeit. Weitere Tickets für 25 Franken können per Mail unter [bibliothek@adligenswil.ch](mailto:bibliothek@adligenswil.ch) reserviert werden.

Anstelle des abgesagten Jubiläumswochenendes vom 16./17. Mai 2020 plant die Bibliothek nach den Sommerferien eine kleine Jubiläumsveranstaltung. Informationen folgen zu gegebener Zeit.

**«Herz-Aktion» wird fortgesetzt**

Die «Herz-Aktion», auch im Zusammenhang mit dem 777-Jahr-Jubiläum der Gemeinde, wird weitergeführt. Sobald die Bibliothek wieder öffnen darf, nimmt sie gebastelte, genähte, gekleisterte oder anderweitig gestaltete Herzen entgegen. Mit Ausnahme der Grösse (rund 15x15 Zentimeter) sind der Fantasie

keine Grenzen gesetzt. Nach den Sommerferien werden dann je drei attraktive Preise für Kinder und Erwachsene verlost. Das Verlosungsdatum wird zu gegebener Zeit publiziert.

**Expeditionen ins Geschichtenland**

Kann die Bibliothek Ende April wieder geöffnet werden, dann gibt es in Adligenswil vom 28. April bis 30. Mai 2020 die Wanderausstellung «Expeditionen ins Geschichtenland» des SIKJM (Schweizer Institut für Kinder- und Jugendmedien) zu entdecken.

Die Ausstellung ist ein Begleitprojekt zum «Atlas der Schweizer Kinderliteratur – Expeditionen & Panoramen», der im September 2018 im Chronos Verlag erschien. Neun Themen aus dem Atlas wurden so aufbereitet, dass Kinder sie auf spiele-

rische Weise entdecken können. Zu den behandelten Themen gehören zum Beispiel Krimis, Reisen ins Fantastische, Gefühle und Tiere. Auch erwachsenen Besuchern bietet die Ausstellung unterhaltsame und informative Einblicke in die Kinderliteratur.

Sollte es noch nicht möglich sein, im Mai geöffnet zu haben, gibt es vom 18. August bis am 29. September 2020 die Möglichkeit, die Ausstellung in der Stadtbibliothek zu besuchen oder dann vom 1. bis 31. Oktober 2020 in der Bibliothek Horw.

**Laufend neue Informationen**

Details zu allen Veranstaltungen finden Sie auf den Aushängen im Dorf, auf der Website (Agenda) der Gemeinde, bei [www.bvl.ch](http://www.bvl.ch) oder in der Bibliothek.

LISBETH BÜHLER-RENGGLI, LEITERIN

Schweizer Vorlesetag

# Geschichten eines Helikopterpiloten

Unter Vorbehalt der aktuellen Entwicklung im Zusammenhang mit dem Coronavirus findet am **Mittwoch, 27. Mai 2020**, der 3. Schweizer Vorlesetag statt. Die Bibliothek Adligenswil hat zu diesem Anlass einen ganz besonderen Gast eingeladen.

Es gelang ihr, den Transportpiloten, Buchautor und Illustrator Christian Schindler zu gewinnen, der aus seinem Buch «Tobi der Helikopterpilot» für interessierten Besucher lesen wird.

**Geschichten aus erster Hand**

Alles ist selbst erlebt, alle Geschichten basieren auf wahren Tatsachen und viele Einblicke in das eigene Schaffen gibt es noch obendrein. Christian Schindler fliegt nicht nur leidenschaftlich gerne und schreibt spannend über seine Welt über den Wolken, sondern er macht diese durch eigenhändige Illustrationen



Tobi der Helikopterpilot erzählt wahre Geschichten.

auch für den Leser zusätzlich anschaulich.

Beginn der Veranstaltung ist am 27. Mai 2020 um 14.30 Uhr, der Eintritt ist frei. Anmeldungen sind di-

rekt in der Bibliothek (während der Öffnungszeiten), unter [bibliothek@adligenswil.ch](mailto:bibliothek@adligenswil.ch) oder unter Telefon 041 375 77 81 möglich.

BIBLIOTHEK ADLIGENSWIL

## Kulturkommission verlost CD von Dominic Schoemaker

Der junge Adligenswiler Musiker Dominic Schoemaker hat zusammen mit dem Chicagoer Bluesmusiker Bob Stroger seine neue CD eingespielt. Unterstützt im Studio wurden die beiden Vollblutmusiker von Eddie Neese, Richard Spooner und Chris Heule.

Im proppenvollen Saal des «Stadtkellers» in Luzern fand am 4. März 2020 die gelungene Plattentaufe statt. Die begeisterten Konzertbesucherinnen und -besucher konnten sich von Schoemakers mitreisendem Sound, seinen tollen Gitarrensolis und seiner Präsenz als Frontmann der Band überzeugen. Damit bewies er eindrucksvoll, dass er als einer der vielversprechendsten Newcomer der Schweizer Bluesszene gilt.

Die Produktion der CD wurde von der Kulturkommission Adligenswil finanziell unterstützt. Als Dank



für diese Unterstützung erhielt unsere Kommission von Dominik Schoemaker sieben CDs zum Verschenken. Sie können eine dieser CDs gewinnen, indem Sie bis zum 14. Mai 2020 ein E-Mail an [kultur.adligenswil@gmail.com](mailto:kultur.adligenswil@gmail.com) senden. Die Gewinner werden nach Ein-sendeschluss ausgelost und benachrichtigt. Viel Glück.

KULTURKOMMISSION ADLIGENSWIL

## Schule Adligenswil

# Convertibles: Der Umgang muss geübt werden

Im Schuljahr 2019/20 hat die Sekundarschule Adligenswil für jeden Schüler und jede Schülerin ein Convertible besorgt. Ein Convertible ist ein Laptop, der mit Touchscreen und einem umklappbaren Bildschirm ausgestattet ist. Das Convertible vereinfacht das Lernen um ein Vielfaches und erweitert den Lernfokus.

## Convertibles im Unterricht

Für verschiedene Fächer werden bereits digitale Lehrmittel und Online-Übungen angeboten. Dank der Convertibles ist es uns nun möglich, auch zu Hause beispielsweise an einem Vortrag oder an einem sonstigen Auftrag zu arbeiten. Der Laptop wird jetzt auch öfter von den Lehrpersonen eingesetzt, etwa indem sie ein Quiz durchführen oder ein Lernvideo im Unterricht zeigen.

## OneDrive – die virtuelle Harddisc

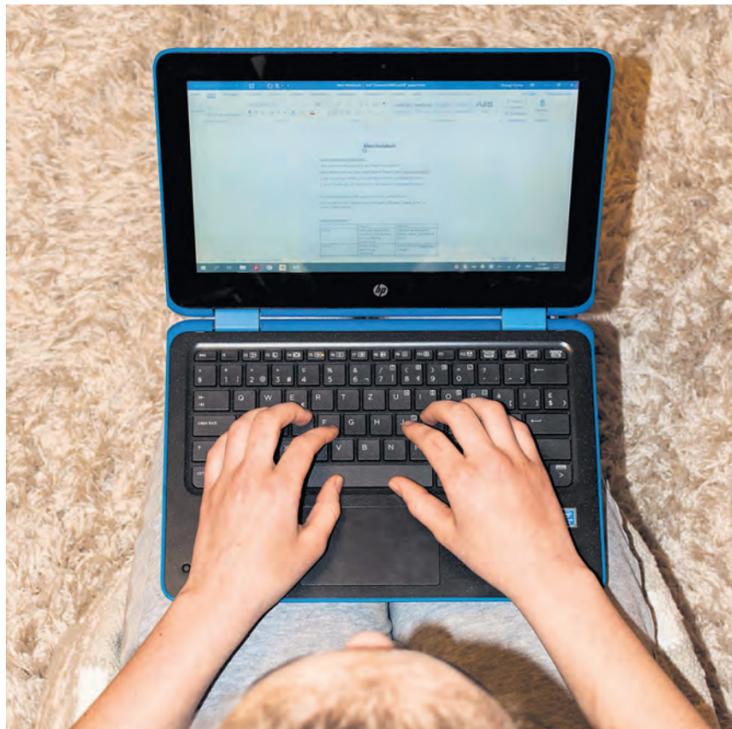
Die Arbeit mit dem Convertible ermöglicht es zudem den Schülern,

Schülerinnen und Lehrpersonen, unkompliziert miteinander zu kommunizieren, etwa über OneDrive. Dazu wurde für jeden Schüler und jede Schülerin ein OneDrive-Konto eingerichtet. OneDrive ist eine virtuelle Harddisc im Internet, auf die alle Schüler und Schülerinnen sowie Lehrpersonen jederzeit Zugriff haben.

Den sorgfältigen Umgang mit dem Convertible lernen die Schüler und Schülerinnen im neuen Fach Medien und Informatik oder im ICT. Dabei ersetzen die Convertibles die bisher verwendeten Computer. Wobei die Schüler und Schülerinnen für ihr Convertible verantwortlich sind, was Vor- und Nachteile mit sich bringt.

## Was sind die Vorteile?

Ein Vorteil ist sicher, dass die Lehrpersonen den Schülerinnen und Schülern zusätzliches Übungsmaterial online zugänglich machen können.



Convertibles erweisen sich als grosse Hilfe beim Fernstudium.

nen. Auch das Recherchieren wird vereinfacht. Ausserdem bekommt jeder und jede eine eigene E-Mail-Adresse, und die Schüler und Schülerinnen üben mit den Convertibles den sorgfältigen Umgang mit neuen Medien.

## Was sind die Nachteile?

Allerdings bringen die Convertibles auch Nachteile mit sich. So können die Lehrpersonen nur beschränkt kontrollieren, was die Jugendlichen auf dem Convertible tun.

Zudem müssen die Schüler und Schülerinnen immer sicherstellen, dass der Akku ihres Convertibles aufgeladen ist, und am Anfang fanden es viele mühsam, ihr Convertible einzurichten und startklar zu machen. Für die Schule und die Gemeinde fielen ausserdem durch die Beschaffung der Convertibles zusätzliche Kosten an.

CORINA BÜRGI,  
REDAKTIONSTEAM SEKUNDARSCHULE

## Eine erfreuliche Premiere von engagierten Sekundarschülern in turbulenten Zeiten

Der oben stehende Beitrag ist der erste einer neuen Serie. Recherchiert und geschrieben hat ihn ein Mitglied des neuen Redaktionsteams der Sekundarschule. Im letzten Oktober suchte die Sekundarschule gezielt Lernende, die gerne schreiben, kreativ und zuverlässig sind und Lust und Zeit haben, in einem Redaktionsteam mitzuwirken. Dieses wird von einer fachkundigen Lehrperson geführt. Sieben Schülerinnen und Schüler aus allen drei Sek-Jahrgängen haben sich gemeldet und machen als künftige Redaktoren und Redaktorinnen mit. Das Redaktionsteam hat sich zum Ziel gesetzt, aktuell und «aus erster Hand» im «Info Adligenswil» aus der Schule zu berichten. Wir wünschen viel Freude beim Lesen.

Ansonsten steht die Schule unter dem Eindruck der Massnahmen, die wegen des Coronavirus beschlossen worden sind. Der Bundesrat hat bekanntlich am Freitag, 13. März 2020, entschieden, den Unterricht in den Schulen per sofort einzustellen. Präsenzveranstaltungen in Schulen, Hochschulen und weiteren Ausbildungsstätten sind seither verboten. Die Schulen bleiben mindestens bis nach den Osterferien geschlossen. Dies betrifft jegliche Form von Unterricht im Klassenverband, Therapien und Musikschulunterricht (inklusive Veranstaltungen und Lager). Die Bibliothek ist ebenfalls geschlossen. Der Unterricht findet seit Mittwoch, 18. März 2020, als Fernunterricht

über digitale Kanäle und in Form von Arbeitsaufträgen und Hausaufgaben statt. Die Schüler und Schülerinnen werden dabei von den Klassenlehrpersonen und den Fachlehrpersonen begleitet. Die Lehrpersonen sind gemäss Stundenplan mit den Unterrichtszeiten telefonisch und per E-Mail erreichbar. Die Schule will die Kommunikation zu den Schülerinnen und Schülern sowie den Eltern weiterhin aufrechterhalten und setzt alles daran, die Kinder möglichst gut durch diese Zeit zu begleiten.

## Betreuungsangebot der Schule

Für diejenigen Familien, welche die Betreuung nicht eigenverantwortlich organisieren können, besteht seit Montag, 16. März 2020, für Schüler

und Schülerinnen von Kindergarten und Primarschule ein kostenloses Betreuungsangebot. Dieses findet während der Unterrichtszeiten statt. Verständlicherweise kann es nur von gesunden Kindern in Anspruch genommen werden.

Ausserhalb der Unterrichtszeiten können weiterhin die Angebote der Tagesstrukturen und der Tageseltern in Anspruch genommen werden. Wir weisen umso mehr darauf hin, dass Grosseltern keine Betreuungsaufgaben wahrnehmen sollten.

Die Schule hält die Eltern unserer Schülerinnen und Schüler per E-Mail auf dem Laufenden. Die wichtigsten Informationen und wichtige Kontaktdaten werden stets auch

auf der Homepage der Schule publiziert.

## Dank der Schule an die Eltern

Geschätzte Leserin, geschätzter Leser, wir erleben eine turbulente, intensive Zeit. Alle sind wir vor neue Herausforderungen gestellt. «Zusammen schaffen wir das» – diesem Grundsatz wollen wir als Schule ganz besonders nachleben. Wir danken allen, insbesondere den Eltern unserer Schülerinnen und Schüler, die uns wohlwollend unterstützen und mithelfen, diese Zeit möglichst gut zu bewältigen. Unser Wunsch: Bleiben wir hoffentlich alle gesund!

FRANCESCA BRIGNOLI LUTZ,  
REKTORIN DER VOLKSSCHULE,  
ABTEILUNGSLEITERIN BILDUNG UND KULTUR

## Musikschule Adligenswil-Udligenswil

# Der Fernunterricht prägt auch den Alltag an der Musikschule

Obwohl der Präsenzunterricht nicht stattfinden konnte und alle Konzerte und Veranstaltungen abgesagt werden mussten, war vor den Osterferien einiges los an der Musikschule. Die Lehrpersonen haben unglaublich schnell auf Fernunterricht umgestellt. Es wurde telefoniert und per Video-Call und Skype unterrichtet. Aufnahmen wurden gemacht, Aufträge hin- und hergeschickt, Feedbacks gegeben, Noten gescannt, Stücke umgeschrieben, komponiert, im Familienorchester und aus dem Fenster gespielt und vieles mehr. Die Schülerinnen und Schüler, die Lehrpersonen und auch die Eltern, die Musikschulleitung und das Sekretariat sind sehr gefordert. Es braucht Verständnis und Geduld von allen Beteiligten. Einige Kommentare von Schülerinnen und Schülern, Eltern und Lehrpersonen geben einen Einblick im Alltag:

«Unterricht per Skype: Es ist ungewohnt, aber cool, und es funktioniert bis jetzt gut.» *Kezia, 9 Jahre*

«Mir gefällt die normale Unterrichtsstunde besser, aber zu Hause funktioniert es auch. Ich spiele jetzt zusammen mit meinem Papi Trompete.» *Elena, 9 Jahre*

«Ich vermisse es, in der Gruppe zu spielen.» *Annina, 7 Jahre*

«Mir gefällt es, meiner Flötenlehrerin Videos zu senden. Bei der Aufnahme fühle ich mich wie an einem Konzert. Mit meinem Mami als neuer Flötenkollegin ist's auch lustig, sie macht oft Fehler.» *John-Louis, 7 Jahre*

«Der Flötenunterricht per Video-Call ist cool, aber ich gehe lieber in den Unterricht.» *Jan, 8 Jahre*

«Dass der Unterricht per Facetime stattfinden kann, finde ich toll. Es gibt den Kindern eine Struktur in dieser speziellen Zeit.» *Veronika, Mutter von Lucy, 10*

«Es ist bemerkenswert, wie schnell und mit wie viel Herzblut die Lehrkräfte der Musikschule Adligenswil-Udligenswil ihren Instrumentalunterricht technisch und didaktisch auf Online umgestellt haben.» *Valerie, Mutter von Laurin, Leandra und Liv*

«Die Schüler freuen sich, sie müssen mehr Verantwortung für die Gestaltung der Stunde übernehmen.» *Barbara, Gesangslehrerin*

«Anfänglich konnte ich mir gar nicht so richtig vorstellen, wie Online-Unterricht wohl funktionieren kann. Aber nach ein paar Lektionen habe

ich gemerkt, das geht gar nicht so schlecht. Klingen tut es über den Computer leider nicht sehr schön.» *Jürgen, Saxofonlehrer*

## Anmeldungen für die Musikschule

Die Anmeldezeit für das Schuljahr 2020/21 hat bereits angefangen. Da keine Beratungsanlässe stattfinden können, berät die Schulleitung gerne am Telefon oder per E-Mail, auch die Lehrpersonen stehen beratend zur Verfügung. Anmeldeschluss ist der **3. Mai 2020**.

Das gesamte Fächerangebot steht allen Kindern ab der 2. oder je nach Instrument ab der 3. Klasse offen. Der Basisunterricht mit den Instrumenten Xylofon oder Blockflöte findet in Kleingruppen statt und kann ab der 1. Klasse besucht werden. Er eignet sich gut als instrumentaler Einstieg für den späteren Einzelunterricht. Neu wird in beiden Gemeinden der

Rhythmik-Unterricht in die 1. Klassen der Volksschulen integriert. In den Rhythmik-Kursen für Kindergartenkinder wird eine gute Basis für das spätere Musizieren gelegt. Das gesamte Angebot findet sich im Schulprogramm. Auch Erwachsene sind herzlich willkommen (Instrumentalunterricht oder Rhythmik 60+).

## Informationen und Downloads

Im Zusammenhang mit der Corona-Krise werden alle aktuellen Mitteilungen auf [www.schule-adligenswil.ch/musikschule/](http://www.schule-adligenswil.ch/musikschule/) veröffentlicht. Hier befinden sich auch Kontaktdaten, Entscheidungshilfen für die Instrumentenwahl und das aktuelle Schulprogramm mit der Anmeldekarte für das Schuljahr 2020/21. Kontakt: Musikschulleitung, Ursula Kleeb, Zentrum Teufmatt, 041 375 77 84, [musikschule@adligenswil.ch](mailto:musikschule@adligenswil.ch)

URSULA KLEEB, LEITERIN MUSIKSCHULE

### CVP

## CVP sagt Danke und fordert ungebrochenes Mitspracherecht

Bei den Gemeinderatswahlen vom 29. März 2020 erzielte die Kandidatin der CVP, Felicitas Marbach-Lang, ein glanzvolles Wahlergebnis. Mit 1289 Stimmen bei einem absoluten Mehr von 903 Stimmen wurde sie nach 2016 erneut in den Gemeinderat gewählt. Das hervorragende Ergebnis kann sowohl als Bestätigung für ihre vor allem im Bildungsbereich bisher geleistete Arbeit gedeutet werden wie auch als Bestätigung der grossen Sympathien, die sie über die Parteigrenzen hinweg in der Bevölkerung geniesst. Wir gratulieren Felicitas Marbach-Lang ganz herzlich und danken denjenigen, die sich an der Wahl beteiligt haben, für das ent-

gegengebrachte Vertrauen. Auch den gewählten Kommissionsmitgliedern Marion Beeler-Kaupke (Controlling-Kommission), Lisa Kläger-Wilms (Bildungskommission) und Manuel Rieser (Bürgerrechtskommission) gilt unser Dank für ihren unverzichtbaren, wertvollen Einsatz. Für die neue Legislaturperiode 2020 bis 2024 wünschen wir der Gemeinderätin und den Kommissionsmitgliedern ein glückliches Händchen sowie eine gute Zusammenarbeit mit ihren zukünftigen Kolleginnen und Kollegen.

#### Mitsprache auch in schwieriger Zeit

Nach den Wahlen ist vor den Wahlen! Informationen, Austausch und

Mitbeteiligung sind Kernelemente einer gelebten Demokratie. Nirgendwo besser als im eigenen Dorf lässt sich die Zukunft mitgestalten. Hierfür setzt sich die CVP Adligenswil unermüdlich ein. In schwierigen Zeiten ist die politische Mitsprache allerdings auch gefährdet. Wir fordern den Gemeinderat in einer Stellungnahme vom 1. April 2020 dazu auf, die Mitsprachemöglichkeiten auch in den kommenden, gesellschaftlich schwierigen Wochen und Monaten aufrechtzuerhalten.

#### Engagierte Mitglieder gesucht

Weiterhin ist die CVP auf der Suche nach engagierten Bürgerinnen und

Bürgern, die sich aktiv in die Dorfpolitik einbringen möchten.

Insbesondere die Themen Dorfkern-erneuerung und Schulhausentwicklung, die in der neuen Legislaturperiode und darüber hinaus als Grossprojekte auf der politischen Agenda der Gemeinde stehen, erfordern konstruktive Vorschläge, realisierbare Ideen und persönliches Engagement.

Die CVP Adligenswil bietet eine Plattform, die es ermöglicht, sich projektbezogen und aktiv in die Gemeindepolitik einzubringen. Ist Ihr Interesse geweckt? Melden Sie sich beim Präsidium.

PARTEILEITUNG CVP ADLIGENSWIL

### SVP

## Wer jetzt nach Konkordanz ruft, ist inkonsequent

Am 29. März 2020 wählten Sie Markus Gabriel (SVP) zum neuen Gemeindepräsidenten. Dafür danken wir Ihnen und sind sicher, dass er Sie mit seiner Leistung überzeugen wird. Im Weiteren danken wir Ihnen für die vielen Stimmen zugunsten von Ferdinand Huber (SVP). Obwohl er in den vergangenen vier Jahren als Sozialvorsteher mit seinem Team hervorragende Arbeit geleistet hat, fehlten ihm 37 Stimmen für die direkte Wiederwahl in den Gemeinderat. Wir sind ihm sehr dankbar, dass er sich auch für den zweiten Wahl-

gang zur Verfügung stellt. Wir bedauern einzig, dass einige Parteien der Ansicht sind, wir von der SVP hätten nicht das Anrecht auf zwei Sitze im Gemeinderat und würden die Konkordanz nicht einhalten.

Dabei war es doch die SVP, die sich für die Beibehaltung der Konkordanz bei der Überarbeitung der Gemeindeordnung (GO) im Jahr 2016 vehement eingesetzt hatte; leider ohne Erfolg. In allen Diskussionen wurde immer wieder betont, dass in diesen Gremien «Köpfe» mehr zählen als die politische Zugehörigkeit, mit

dem Ergebnis, dass der Paragraph 35 in der GO ersatzlos gestrichen wurde. Somit war für alle Parteien klar, dass bei künftigen Gemeinderatswahlen die Konkordanz nicht mehr berücksichtigt wird.

Unverständlicherweise rufen gerade jetzt wieder Parteien nach dieser Konkordanz, die sie selbst vor fünf Jahren abgelehnt hatten. Aus unserer Sicht stellt dieses inkonsequente Verhalten und das Ignorieren des Entscheides die Vertrauensbildung gegenüber politischen Parteien erheblich in Frage.

Ferdinand Huber hat als bisheriger Sozialvorsteher bewiesen, dass er mit seinem parteiübergreifenden Denken und Handeln den Bedürfnissen aller Adligenswilerinnen und Adligenswiler Rechnung trägt und die Gemeinde weiterentwickelt.

Geben Sie im zweiten Wahlgang der Gemeinderatswahl vom 28. Juni 2020 Ferdinand Huber für Bürgernähe, Nachhaltigkeit und Konstanz Ihre Stimme. Zum Voraus herzlichen Dank.

ROGER RÖLLI,  
CO-PRÄSIDENT SVP ADLIGENSWIL

### SP

## SP will solidarisch die Zukunft der Gemeinde gestalten

Die Solidarität in der Gesellschaft ist in dieser Zeit der Krise gross. Generationenübergreifend helfen die Adligenswiler und Adligenswilerinnen einander in der Krise. Das Engagement der freiwilligen Helferinnen und Helfer ist riesig – herzlichen Dank! Die Parteizugehörigkeit spielt dabei keine Rolle, es ist selbstverständlich, dass wir einstecken für die Gesundheit aller. Ein gesundes Miteinander soll unsere Dorfpolitik auch weiter prägen. Die SP Adligenswil treibt eine solidarische und nachhaltige Weiterentwicklung unseres Zu-

sammenlebens weiter voran. Wir nehmen unsere Verantwortung mit der Arbeit in den Kommissionspräsidien (Bildungskommission: Philip Freymuth; Controlling-Kommission: René Boog; Bürgerrechtskommission: Silvie Grünwald) und im Gemeinderat (Gisela Widmer) gerne wahr. Besten Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Die Einbindung aller politischen Kräfte wird auch in Zukunft den Schlüssel zu gewinnbringenden Lösungen bilden. Daher unterstützen wir weiter die Kandidatur des GLP-

Kandidaten Patrick von Dach. Seine fachlichen und menschlichen Kompetenzen ergänzen das Gemeinderatsgremium optimal.

Mit dem guten Rechnungsabschluss 2019 ist der Boden geschaffen, in unsere Zukunft zu investieren. Die dringende nötige Schulraumerneuerung, die Weiterentwicklung des Dorfzentrums, der Erhalt der schul- und familienergänzenden Betreuungsstrukturen sowie die Förderung der nachhaltigen Energieversorgung sollen Familien in Adligenswil die Möglichkeit bieten, gesund aufzuwachsen.

Die Corona-Krise wird unsere Solidarität in den nächsten Jahren weiter fordern, die Sozialkosten werden steigen. Die schwächsten Mitglieder unserer Gesellschaft brauchen unsere Unterstützung. Eine Steuersenkung steht daher momentan nicht zur Diskussion. Einsparungen auf Kosten der Familien und deren Kinder, die oftmals letztlich die Leidtragenden sind, können wir nicht akzeptieren. Unser Dorf soll weiter das Miteinander leben.

VORSTAND  
SP ADLIGENSWIL

### GLP

## Mit Konkordanz Adligenswil gemeinsam voranbringen

Beim ersten Wahlgang zu den Gemeinderatswahlen durfte unser Präsidiumskandidat Patrick von Dach exakt 687 Wählerstimmen hinter sich scharen. Für diese breite Unterstützung und den Vertrauensbeweis bedanken wir uns ganz herzlich bei den Wählerinnen und Wählern. Zudem gratulieren wir Markus Gabriel herzlich zur Wahl ins Präsidium.

Anders als Markus Gabriel, der lediglich für das Amt als Präsident kandidierte, hat Patrick von Dach stets signalisiert, ganz grundsätzlich am Amt des Gemeinderates interessiert zu sein. Folgerichtig und konsequent kandidiert er nun auch im zweiten

Wahlgang vom 28. Juni 2020 für das Amt als Gemeinderat.

#### Für ausgewogenen Gemeinderat

Nachdem SVP-Co-Präsident Markus Gabriel zum neuen Gemeindepräsidenten gewählt worden ist, stellt sich die Frage, ob eine SVP-Doppelvertretung der politischen Haltung unserer Gemeinde gerecht wird. Rein rechnerisch ist der Fall klar: Mit einem Wähleranteil von 19,4 Prozent bei den Kantonsratswahlen besteht für die SVP kein Anspruch auf einen zweiten Sitz. Aus Gründen der Konkordanz rechtfertigt sich vielmehr die Einbindung einer weiteren, progressiven Kraft,

um das gesamte politische Spektrum im Gemeinderat einzubringen.

Patrick von Dach überzeugt auch als Person. Er ist politerfahren, lösungsorientiert und führungsstark, berät in verschiedenen Stabsfunktionen seit bald 20 Jahren Regierungsräte im Kanton Luzern und im Kanton Schwyz. Aus seiner beruflichen Tätigkeit ist er mit Finanz- und Bildungsfragen bestens vertraut und verfügt auch in den übrigen Politikbereichen über fundierte Kenntnisse. Zudem engagiert er sich ehrenamtlich in verschiedenen Vereinen und ist unter anderem Stiftungsratsmitglied der privaten Mittelschule St. Klemens in Ebikon. Gemeinde-

übergreifende Zusammenarbeit ist von daher kein Fremdwort für ihn (siehe auch [patrick-vondach.ch](http://patrick-vondach.ch)).

Sind Sie ebenfalls der Meinung, dass Adligenswil zum Erhalt seiner Lebensqualität mehr braucht als bloss Steuersenkungen oder «Mut zu Bewährtem»? Falls ja, so verdient Patrick von Dach auch Ihre Unterstützung! Gerade in der aktuellen Corona-Krise zeigt sich die Bedeutung von Solidarität, Zusammenarbeit und Schutz der Schwächeren – mit einer ausgewogenen Zusammensetzung des Gemeinderates können wir zeigen, dass uns diese Themen wichtig sind.

PARTEIVORSTAND GLP ADLIGENSWIL

## FDP.Die Liberalen Herzlichen Dank

Liebe Adligenswilerinnen, liebe Adligenswiler  
Wir danken Ihnen herzlich für die Wahl unseres FDP-Gemeinderates Peter Stutz. Er wurde am 29. März 2020 mit dem besten Ergebnis im ersten Wahlgang wiedergewählt. Die FDP freut sich sehr über dieses tolle Ergebnis und gratuliert Peter Stutz zu diesem Glanzresultat.

#### Elektronische Abstimmung

Der bisherige Gemeinderat Ferdinand Huber geht am 28. Juni 2020 in den zweiten Wahlgang. Ebenso ist bereits bekannt, dass auch Patrick von Dach (neu) von den Grünliberalen im zweiten Wahlgang antreten wird. Die FDP Adligenswil wird nach dem offiziellen Einreichungsdatum für Wahlvorschläge am 30. April 2020 eine elektronische Abstimmung unter den FDP-Mitgliedern vornehmen und die Öffentlichkeit danach orientieren, wen unsere Parteimitglieder im zweiten Wahlgang unterstützen.

#### Vorstand unterstützt Huber

Im erweiterten FDP-Vorstand haben wir bereits eine Meinung gefasst. Wir unterstützen Ferdinand Huber, weil er als bisheriger Gemeinderat eine ausgezeichnete Arbeit geleistet hat. Sowohl Markus Gabriel (unser neuer Gemeindepräsident) als auch Ferdinand Huber sind bekannt als sehr sozial engagierte und bürgerlich denkende Menschen. Ferdinand Huber kennt die Anliegen der Bürger und die anstehenden Gemeindefragen und Projekte von Adligenswil sehr gut und kann mit seiner offenen Art und seiner kritischen Haltung auch weiterhin einiges im Gemeinderat bewegen und aktiv mitgestalten. Auch die von der FDP lancierte Abschaffung der Nachkommen-Erbschaftsteuer hat die SVP von Anfang an aktiv und an breiter Front mitunterstützt. Die Adligenswilerinnen und Adligenswiler stimmten diesem Anliegen mit 80 Prozent zu.

Ferdinand Huber gehört aus Sicht des FDP-Vorstandes zweifellos weiterhin in den Gemeinderat. Vielen Dank für Ihre Unterstützung dieses bürgerlichen Kandidaten.

VORSTAND  
FDP.DIE LIBERALEN ADLIGENSWIL

*Veranstaltungshinweis:*  
Die GV der FDP Adligenswil findet situationsbedingt auf elektronischem Weg statt.

Alle aktuellen Informationen  
immer auch unter  
[www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch)

## Frauenbund: Angebote im Juni

www.frauenbund-adligenswil.ch

Anmeldung per E-Mail: mail@frauenbund-adligenswil.ch

### Herzen aus Draht

Haben Sie Lust auf einen kreativen Nachmittag? Unter fachkundiger Anleitung erschaffen wir Herzen aus Draht. Ob als Geschenk oder als Deko, sie kommen immer gut an – lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf.

**Datum, Zeit und Ort:** Dienstag, 19. Mai 2020, 19.30–22.00 Uhr, Werkraum, Schulhaus Dorf 1.

**Leitung:** Ruth Weiss-Müdespacher.

**Kosten:** Fr. 60.– für Mitglieder, Fr. 80.– für Nichtmitglieder (inklusive Material); Anmeldung und Auskunft bis am 5. Mai 2020: Heidi Meyer, heidi.meyer@frauenbund-adligenswil.ch oder 076 474 30 23.

### Jahresausflug nach Solothurn

Sie nennt sich stolz die «schönste Barockstadt der Schweiz», und das zu Recht. Auf unserem Weg dorthin machen wir erst noch einen Kaffeehalt in der «Jura World» und lassen uns von einer Kaffeebohne viel Spannendes über ihren Siegeszug erzählen. Nach dem Mittagessen in der Altstadt besuchen wir ein Kleinod unter den Solothurner Museen, das Kabinett für sentimentale Trivialliteratur, absolut einzigartig! Natürlich bleibt uns auch noch Zeit zum Lädlele oder um den Turm der Kathedrale zu besteigen, ganz nach Lust und Laune.

**Datum, Zeit und Ort:** Mittwoch, 24. Juni 2020, Treffpunkt um 8.10 Uhr, Parkplatz unterhalb Schulhaus Obmatt.

**Kosten:** Fr. 95.–; Anmeldung und Auskunft bis 10. Juni 2020: Gisela Ravicini, gisela.ravicini@frauenbund-adligenswil.ch oder 041 360 81 56.

Abhängig von der weiteren Entwicklung der Corona-Pandemie behalten wir uns vor, die Veranstaltungen kurzfristig zu verschieben. Auskünfte erteilt: Karin von Dach, karin.vondach@frauenbund-adligenswil.ch.

## Club junger Eltern

### Babysitting-Kurs für Jugendliche ab 13 Jahren

Der Kurs des Schweizerischen Roten Kreuzes richtet sich an Jugendliche ab 13 Jahren (keine Altersbegrenzung nach oben). Die Teilnehmer werden vertraut gemacht mit den Etappen in der Entwicklung eines Babys und Kleinkindes. Es wird gezeigt, wie Schoppen und Brei zubereitet und verabreicht werden, wie Kinder beschäftigt werden können, wie man sie wickelt und zu Bett bringt. Man lernt zudem, Unfälle zu vermeiden und wie im Falle einer Krankheit oder eines Unfalls zu reagieren ist.

**Datum, Zeit und Ort:** Samstag, 2. Mai 2020, 8.30–12.00 Uhr; Samstag, 9. Mai 2020, 8.30–11.30 Uhr; Samstag, 6. Juni 2020, 8.30–12.00 Uhr, Zentrum Teufmatt, katholischer Pfarreisaal, UG.

**Leitung:** Nadine Birrer, dipl. Pflegefachfrau Schwerpunkt Kind.

**Kosten:** Fr. 115.– für Einzelpersonen, Fr. 185.– für Geschwister (inkl. Kursunterlagen). Auskunft und Anmeldung: Nadine Felber, babysittingkurs@cje-adligenswil, 041 370 55 43.

### Workshop: «Die Zyklus-Show»

Tagesworkshop für Mädchen von 10 bis 12 Jahren und Vortrag «Wenn Mädchen Frauen werden» für Eltern und andere interessierte Personen.

**Datum, Zeit und Ort:** Freitag, 19. Juni 2020, öffentlicher Vortrag, 19.15 bis 21.15 Uhr; Samstag, 20. Juni 2020, Workshop, 10.00 bis 17.00 Uhr, katholischer Pfarreisaal, Zentrum Teufmatt.

**Leitung:** Daniela Giger, Luzern, Kursleiterin MFM-Projekt.

**Kosten:** Fr. 120.– für Workshop inkl. Vortrag, Fr. 25.– für Einzelpersonen/ Fr. 35.– für Paare für Vortrag.

**Anmeldung:** Nadine Felber, Zentrumsweg 5, Adligenswil, maedchenworkshop@cje-adligenswil.ch oder 041 370 55 43.

## Reformierte Kirche

### Gottesdienste und Veranstaltungen

Wir bitten Sie, sich in der Zeit während der Corona-Krise über unsere solidarischen Angebote auf unserer Homepage [www.refmeggen.ch](http://www.refmeggen.ch) zu informieren. Die Homepage wird laufend der neuen Situation angepasst. Sobald es die Situation erlaubt, werden wir unsere Veranstaltungen wieder im «Info Adligenswil» ausschreiben.

REFORMIERTE KIRCHE MEGGEN-ADLIGENSWIL-UDLIGENSWIL

## Jagdgesellschaft Adligenswil

# Auf der Suche nach Wildkatzen in Adligenswil

Wildkatzen leben praktisch völlig unbemerkt in den Wäldern, sind aber vom Aussterben bedroht. In Adligenswil hat sich die Jagdgesellschaft nun auf die Spuren von Wildkatzen gemacht – mit einem Monitoring während zweieinhalb Monaten in ihrem Revier. Haarfunde werden gegenwärtig in einem Labor untersucht.

In der Schweiz war die Wildkatze ursprünglich im Mittelland und im Jura weit verbreitet, wurde aber durch ihre Verfolgung und die Zerstörung ihres Lebensraums ausgerottet. Insbesondere durch die Intensivierung der Landwirtschaft und die Nutzung des Waldes von immer mehr Menschen verlor sie ihren Lebensraum.

### Stubenkatze nicht aus Europa

Die Europäische Wildkatze unterscheidet sich bei genauerem Hinsehen in einigen Merkmalen klar von getigerten Hauskatzen: Die Fellzeichnung ist verwaschen und weniger kontrastreich, der Schwanz ist bis zum Ende buschig und weist deutlich dunkle Ringe auf.

Man könnte vermuten, dass unsere Hauskatze von der Europäischen Wildkatze abstammt. Das ist jedoch nicht der Fall. Vielmehr gehen unsere Stubentiger genetisch auf die afrikanisch-asiatische Wildkatze, auch Falbkatze genannt, zurück. Hauskatzen und Wildkatzen können sich allerdings paaren und fortpflanzungsfähige Junge gebären.

### Hauskatzen unter Kontrolle halten

Die grösste Gefahr für unsere Wildkatzen geht mittelfristig von der Vermischung (Hybridisierung) mit Hauskatzen aus. Katzenhaltern kommt also eine grosse Verantwortung zu. Wer freilaufende Katzen hält, sollte diese kastrieren. So werden Kreuzungen mit Wildkatzen verhindert.

Erfreulicherweise nehmen bereits sehr viele Katzenbesitzer diese Verantwortung wahr. Die laufende Kampagne von Wildkatzenmonitoring Schweiz wird auch Daten dazu liefern, wie es um die Hybridisierung von Wild- und Hauskatze in der Schweiz aktuell steht.



Kein Stubentiger, sondern eine Europäische Wildkatze, deutlich erkennbar an den schwarzen Schwanzringen.

### Leinenpflicht seit dem 1. April

Die Jagdgesellschaft Adligenswil erinnert daran, dass seit dem 1. April in unseren Wäldern und am Waldrand wiederum die Leinenpflicht für unsere Hunde gilt.

JAGDGESELLSCHAFT ADLIGENSWIL

Leinenpflicht für unsere Hunde gilt.

### Haarfunde in Adligenswil

Um die Tiere mit Sicherheit den einzelnen Katzenkategorien zuordnen zu können, muss ihr Erbgut untersucht werden. Für Wildkatzenmonitoring Schweiz werden Haarproben für die genetischen Untersuchungen

mit der Lockstockmethode gewonnen. Dabei wird eine Holzlatte an dem gewünschten und vorgegebenen Stichprobenstandort aufgestellt und mit einem Lockstoff besprüht. Die erhöhte Holzlatte und der Lockstoff reizen vorbeikommende Wild- und Hauskatzen zum Markieren. Die Katzen reiben sich an der Latte und hinterlassen Haarproben.

In der Gemeinde Adligenswil wurden im Auftrag des Lawa (Dienststelle Landwirtschaft und Wald, Luzern) vom 18. Januar bis 29. März 2020 an total fünf Tagen je drei markierte Stellen in unserem Revier kontrolliert. Dabei sind im Gebiet Töbeli/Dottenberg Haare gefunden und eingeschickt worden. In einem Labor wird nun untersucht, ob es sich um die Haare einer Wildkatze handelt oder nicht. Wir sind gespannt ...

JAGDGESELLSCHAFT ADLIGENSWIL

## Spielgruppe Hurrlibus

# Indoor-Spielgruppe wird weitergeführt

Die Indoor-Spielgruppe in Adligenswil bleibt bestehen. Barbara Rothenfluh und Anita Staubli übernehmen die Spielgruppe Schnäggi von Petra Ochsner und Amanda Lehmann und führen sie unter dem Namen Spielgruppe Hurrlibus weiter. Voller Tatendrang freuen sie sich auf viele neugierige Kinder zum Start Ende August und bedanken sich herzlich beim Spielgruppen-team Schnäggi für ihre Arbeit. Mehr Informationen finden sich unter [www.hurrlibus.ch](http://www.hurrlibus.ch).



Barbara Rothenfluh.



Anita Staubli.

SPIELGRUPPE HURRLIBUS

777 Jahre Adligenswil

# Das Jubiläum wird im Herbst fortgesetzt



Nina Caviezel (Zweite von links) führte durch die Ausstellung in «zsuzsa's galerie».

Das 777-Jahr-Jubiläum hat in den vergangenen Wochen das gesellschaftliche Leben in der Gemeinde bereichert. Unzählige Adligenswilerinnen und Adligenswiler besuchten die Veranstaltungen und feierten mit. Jetzt sind alle Anlässe bis zu den Sommerferien abgesagt.

Die Stimmung an den 777-Jahr-Jubiläumsveranstaltungen war perfekt: Zahlreiche Interessierte strömten Anfang Januar zum Jubiläumsauftakt ins Teufmatt, im Februar säumten sie die Strassen für die Rätsche-Fasnacht. Im März feierten sie die glanzvolle Vernissage des Ortsbuches und besuchten in der ersten Monatshälfte die Adligenswiler Museen und Ateliers. Bis das Coronavirus das Jubiläums-OK zum Marschhalt zwang. Zum vorübergehenden Abbruch des Jubiläums. Zum Innehalten für die Gesundheit aller.

«Die Absage der bis zu den Sommerferien geplanten Veranstaltungen schmerzt sehr», sagt OK-Präsident Markus Gabriel. Das OK samt seinen Helferinnen und Helfern wäre bereit gewesen für den zweiten Teil des Kulturmonats, für die von April bis August geplanten Spezialausgaben des Adliger Märts, für die Wanderung zu historischen Stätten auf Gemeindegebiet und für die grosse Jubiläumsausstellung «Zurück in die Zukunft». Daraus wird vorerst nichts.

Bevor es zur Jubiläumsunterbrechung kam, feierte Adligenswil im März seine Geschichte, seine Kultur und seine Künstlerinnen und Künstler. Den Anfang machte die Vernissage des Ortsbuches in der beeindruckenden Produktionshalle der ehemaligen Ringier-Druckerei. Der Sankt-Martins-Chor bereicherte und umrahmte den besonderen Abend. Aber wie klingt Chorgesang in der Industriehalle? Vorzüglich, wie die Sängerinnen und Sänger mit ihrem Auftritt bewiesen. Unter der Leitung von Josef Kost sangen sie Werke aus 700 Jahren Musikgeschichte. Einblicke in die Arbeit für das Buch und die Broschüre gab die Historikerin und

## Ortsbuch wird auch geliefert

Das Ortsbuch und die Ergänzung kosten je 20 Franken, zusammen 35 Franken. Sie können telefonisch (041 370 72 87), per E-Mail (lisbeth.buehler@bluewin.ch) oder online (www.777-adligenswil.ch) bestellt werden. Sie werden nach Hause geliefert.

Ebenso können die wetterfesten Jubiläumsherzen weiterhin bestellt werden unter [www.777-adligenswil.ch/shop](http://www.777-adligenswil.ch/shop). Alle weiteren Informationen sowie neue Daten sind unter [www.777-adligenswil.ch](http://www.777-adligenswil.ch) aufgeführt.

Autorin Alice Odermatt, ergänzt mit wunderbaren Geschichten aus alten Zeiten von Hans Meier. Milena Haller, Adligenswiler Chansonsängerin und Autorin, führte mit viel Herz und Begeisterung durch den Abend.

### Ein Fest der Kunst und Kultur

Auch der Einladung zum Besuch der Adligenswiler Museen und Künstlerateliers folgten viele Interessierte. Rund 200 Personen besuchten während der ersten zwei Märzwochen die Führungen im Tintenfassmuseum, im Feuerwehrmuseum, im Museum 1 und im Spycher. «Viele mehr wären es bis zum Monatsende gewesen», sagt Lisbeth Bühler vom 777-Jahr-OK, die den Kulturmonat zusammen mit Esther Korner verantwortete. Die für die zweite Monatshälfte angesetzten Führungen durch den Kirchenschatz konnten nicht mehr durchgeführt werden. Diese werden voraussichtlich in den Herbst verschoben. Alle

anderen Führungen kann das OK nicht neu auflegen. Bei Interesse können Gruppenführungen bei den Museumsbetreibern direkt buchen.

Mit den offenen Museums- und Atelierräumen war der Museumsmonat für Jung und Alt ein Fest der Kunst und Kultur, der Offenheit und der Begegnungen. Besonders gut besucht war die Ausstellung in der Mühle mit Werken von Peter Bucher und Erika Bucher-Egolf. Auch die Zeichnungen und Skizzen der Schülerinnen und Schüler von Jörg Sager begeisterten. Fast alle Arbeiten wurden zugunsten der Klassenkasse verkauft. Die Kunstvermittlungstudentin Nina Caviezel leitete das Schulprojekt. Ihre eigene Ausstellung hatte Caviezel ab Mitte März geplant. Durchgeführt wurde diese letztlich nicht mehr.

Und trotzdem sei der auf zwei Wochen geschrumpfte Kulturmonat ein grosser Erfolg gewesen, sagt Bühler. «Gerne hätten alle Beteiligten weitergemacht und ihr Schaffen noch mehr Menschen gezeigt.» Die zwei Märzwochen werden in Erinnerung bleiben als Kulturwochen, prall gefüllt mit Kunst und Kreativität.

### Abklärungen für Herbst laufen

Auch die Adligenswilerinnen und Adligenswiler hätten die Fortsetzung sehr geschätzt. Umso mehr setzt das OK alles daran, das Jubiläum nach den Sommerferien fortzusetzen. Aktuell klärt das OK mit allen Beteiligten, wann welche Veranstaltungen durchgeführt werden können. «Bis es so weit ist, wollen wir die Corona-Krise solidarisch durchstehen und die Begeisterung für das Jubiläum aufrecht erhalten», sagt Markus Gabriel. Dazu beitragen werden sicher auch die im Dorf von Firmen und Privaten aufgehängten Herzen. Diese stehen für das Jubiläum und den Gemeinsinn. In Zeiten, in denen das Coronavirus das Leben aller täglich vor neue Herausforderungen stellt, erhalten die Herzen eine noch grössere Bedeutung.

JUDITH BACHMANN,  
OK 777 JAHRE ADLIGENSWIL

## Veranstaltungskalender

Aufgrund der fehlenden Planbarkeit von öffentlichen Anlässen entfällt der Veranstaltungskalender in dieser Ausgabe des «Info Adligenswil».

Wir bitten Sie, sich über die Website der Gemeinde unter [www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch) (Veranstaltungen) zu informieren. Dort wird der Online-Veranstaltungskalender laufend aktualisiert.

Dort können auch weiterhin Veranstaltungen eingetragen werden. Die Vereine werden gebeten, ihre Anlässe selber zu erfassen. Wir danken für die Mitarbeit.

## Gratulationen

75. GEBURTSTAG	
11. Mai	Huwylar Othmar, Meiersmattstrasse 11
17. Mai	Boos Albert, Chriesibüel 22
18. Mai	Blum Peter, Zentrumsweg 4
19. Mai	Herrmann Roland, Obgardstrasse 30
29. Mai	Hirschi Gertrud, Kehlhofstrasse 18
2. Juni	Schumacher Helmut, Gämpi 41
10. Juni	Gammeter Rudolf, Kehlhofstrasse 3
15. Juni	Rüttimann Adelheid, Sonnmattstrasse 50b
28. Juni	Wolf Antoinette, Baldismoosstrasse 40
30. Juni	Blaser Bruno, Ebnetstrasse 43
30. Juni	Erismann Monika, Sackhofring 13
80. GEBURTSTAG	
2. Mai	Wenzinger Walter, Klusenstrasse 22
6. Mai	Palme Erika, Sackhofstrasse 12
7. Mai	Breschan Margaretha, Zentrumsweg 4
10. Mai	Müller Ruth, Talstrasse 33
27. Mai	Kost Elisabeth, Hinter-Niederdorf
30. Mai	Stamenic Mirjana, Zentrumsweg 2
18. Juni	Krebs Marlies, Zentrumsweg 2
23. Juni	Domke Bernd, Im Zentrum 3
85. GEBURTSTAG	
13. Mai	Mabres Jorge, Blankstrasse 6
8. Juni	Lindegger Anna, Pflegezentrum Riedbach
11. Juni	Luethi Doris, Stöckenweg 4
14. Juni	Wacker Johannes, Im Zentrum 7a
90. GEBURTSTAG	
4. Juni	Habermacher Robert, Ebnetstrasse 45

Geburtstage werden automatisch publiziert. Falls keine Gratulation gewünscht wird, bitten wir um einmalige Mitteilung an die Gemeindekanzlei, Telefon 041 375 77 77.

## Genehmigte Bauvorhaben

<b>Bauherrschaft:</b>	Die Holzmacher S & S GmbH, Blattenstrasse 7, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Abluftkamin, Blattenstrasse 7, Grundstück Nr. 281
<b>Bauherrschaft:</b>	Silvio und Stanislava Teuffer, Gämpi 54, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Umbau Doppeleinfamilienhaus, Gämpi 54, Grundstück Nr. 1314
<b>Bauherrschaft:</b>	Jessica und Niklas Pelzer, Sonnmatt 20c, Udligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Projektänderung Wärmepumpe, Sonnmattstrasse 60, Grundstück Nr. 501
<b>Bauherrschaft:</b>	Schätzle AG, Landenbergstrasse 35, Luzern
<b>Bauvorhaben:</b>	Umnutzung Sitzungszimmer in Tankstellenshop, Udligenswilerstrasse, Grundstück Nr. 1316
<b>Bauherrschaft:</b>	D. Amrein Immobilien GmbH, Meggerstrasse 2, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Beleuchtete Eigenreklame, Meggerstrasse 2, Grundstück Nr. 171
<b>Bauherrschaft:</b>	Ivo Breitenmoser und Veronica Hilti-Breitenmoser, Buggenacher 3a, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage, Klusenmatt 17a, Grundstück Nr. 1654
<b>Bauherrschaft:</b>	Veronica Hilti GmbH, Buggenacher 3a, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Objektschutzmassnahmen Chlusen, Grundstück Nr. 65
<b>Bauherrschaft:</b>	Veronica Hilti GmbH, Buggenacher 3a, Adligenswil
<b>Bauvorhaben:</b>	Erschliessungsstrasse Teilgebiet Chlusen, Klusenmatt, Grundstücke Nrn. 65, 1661, 1662, 1655, 1659, 1660, 817, 1654

## Handänderungen

<b>GB 1028</b>	<b>Obgardstrasse 28</b>	Giezendanner-Burri Verena, Adligenswil, an Marfurt Matthieu und Susanna, Luzern
<b>GB 891</b>	<b>Klusenstrasse 27</b>	Bonati-Moser Irene, Adligenswil, an Antonazzo Cosimo, Kriens
<b>GB 1632</b>	<b>Unter-Mühlegg</b>	Leuthold Rolf, Adligenswil, an Hurschler Remigi, Ebikon
<b>GB 617</b>	<b>Sonnmattstrasse 37</b>	Hecht-Amrein Erika, Adligenswil, an Leguizamon Sonja und Muslijevic Faruk, Luzern
<b>GB 1340</b>		
<b>GB 2412</b>	<b>Im Zentrum 9a</b>	Rieder Urs, Vitznau, an Aliti-Dzaferi Sead und Eljvan
<b>GB 50275</b>		
<b>GB 1582</b>	<b>Kehlhofhalde 19</b>	Sales Intelligence AG, Adligenswil, an Landschau SA, Rotkreuz
<b>GB 1313</b>	<b>Baldismoosstrasse</b>	Vetter Gartenbau AG, Adligenswil, an Bühler Vetter Edith, Adligenswil
<b>GB 705</b>	<b>Am Luzerbach 3</b>	Leupp-Hanselmann Gertrud, Adligenswil, an Pasche Jan und Marion, Luzern
<b>GB 2623,</b>	<b>Zentrumsweg 11</b>	Huber-Schmid Nadja, Adligenswil, und Huber Eugen, Luzern, an Huber-Schmid Nadja, Adligenswil
<b>GB 2636</b>		

**Adligenswil**  
stadtnah – mit Weitsicht und Zukunft

### Nächste Ausgaben

<b>Redaktion</b>	Lucas Collenberg, Stefan Ragaz, Othmar Zihlmann, Mia Belser	
<b>Redaktionsadresse</b>	Gemeindekanzlei, «Info Adligenswil», 6043 Adligenswil, <a href="mailto:info@adligenswil.ch">info@adligenswil.ch</a>	
<b>Druck</b>	DZZ Druckzentrum Zürich AG	
	<b>Erscheinungsdatum</b>	<b>Redaktionsschluss</b>
<b>Ausgabe Nr. 217</b>	Freitag, 12. Juni 2020	Sonntag, 24. Mai 2020
<b>Ausgabe Nr. 218</b>	Freitag, 28. August 2020	Sonntag, 9. August 2020
<b>Ausgabe Nr. 219</b>	Freitag, 23. Oktober 2020	Sonntag, 4. Oktober 2020
<b>Ausgabe Nr. 220</b>	Freitag, 11. Dezember 2020	Sonntag, 22. November 2020